



Mailed on Friday, 1st July 2011.

2990010014228

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2676. 7 July 2011.

Printed post approved – PP 349034/00008

LIII. évfolyam 26. szám

2011. július 7.

Furcsa dolgok mennek végbe a világban, a politika nem mindig tudja sikerre vinni a gazdasági életet.

Az első világháború győztes hatalmait a nagy zsákmány ellenére gazdasági válság gyötörte, ami magával sodorta a vesztes országokat is. Eből keresve a kiutat, egyik győztes (olasz) és egyik vesztes (német) ország a hazai (nemzeti) alapokra építkezve nagyon rövid idő alatt, nagyon eredményesen helyreállította gazdasági életét, ami másokat is példája követésére késztetett. Háborúba torkollott a renddel ellentétes kísérlet, ami a harmadik útként jelölt gazdasági megoldás tilalmát eredményezte.

A második világháborút követően, a nemzetköziség szellemében, két-módszereiben szögesen ellentétes – gazdasági rendszer maradt győztesen, hogy majd látványos vetélkedésben váljon – egyik vagy együtt – a világ gazdasági életének meghatározó, kizárólagos szisztémájává. A győztesek nyugati táborában a szabadkereskedelem, a keleti táborban a kötött államkapitalizmus elméletét követő rendszerrel indult a küzdelem. Érdekességként végül a Szovjetunió összeomlott államkapitalizmusával, Kína viszont sikeres államkapitalizmusával építkezett be a globális pénzügyi rendszerbe.

Am jó lesz óvatosabban bánni ilyen egyszerűsítéssel, Mao uralmának szélsőséges kommunizmusa hetven millió kínai életébe került. Utódai a gazdaság kérdéseit kiszabadították a politikai doktrína gúzsából, aminek

Kelet kapuja Budapest

Kétoldalú megállapodásokat írtak alá Kína és Magyarország között

Csapó Endre

során a kommunizmus eszmei tartalma mind hígabb lett. Kína egyelőre olcsó munkaerővel közelít, de a jövőben fogyasztói tömegével vonul be a világ-gazdaság egészébe, ma még kiszámíthatatlan következményekkel.

A kínai miniszterelnök március 14-én jelentette ki, hogy a politikai rendszer átalakítása semmiképpen nem könnyű feladat egy 1,3 milliárdos országban. Mint mondta: a gazdasági és a politikai reform végrehajtása összehangoltan kell hogy történjen. Hozzátette ugyanakkor: a politikai átalakítás feltétele az eredményes gazdasági átalakulásnak. Mondhatjuk: ez a kommunizmus kezelése kínai módon?

Dr. Drábik János elemzése szerint: „Kína gazdasági sikerei jelentősen függenek a nyugati tőke és technológia beáramlásától. Nagy-Kína úton van afelé, hogy az eurázsiai térség vezető hatalma legyen. Nyomás alá helyezheti szomszédait, de megelégedhet azzal is, hogy a befolyás gyakorlásának közvetettebb módját válassza. Egy Nagy-Kína által gyakorolt befolyás egybeesik Amerika geopolitikai érdekeivel Euráziában. Így például Kína Közép-Ázsiában korlátozza Oroszországnak a cselekvési szabadságát. Ez amerikai érdeket is szolgál, mert az Egyesült Államok ki akarja terjeszteni gazdasági, pénzügyi, politikai és katonai hegemoniáját erre az

eddig tőle elzárt térségre. Kínának ebben a térségben és a Perzsa-öböl térségében megegyeznek az érdekei Amerika érdekeivel. Szabad utat kell biztosítani az olajtermelő régióba, és fenn kell tartani e térség politikai stabilitását.”

Zbigniew Brzezinski, az amerikai politika egyik építőmestere „A nagy sakktabla” című művében kifejti, hogy a jelenlegi amerikai világhatalmi gyakorlat előtti ötszáz évben a világhatalom központja Eurázsia volt. „Nyilvánvaló, hogy az egész világon szerteágazó kapcsolatokat ápoló Amerika számára, ha meg akarja őrizni világhatalmi szerepét – aminek érdekében ajánlatos megakadályoznia egy egyeduralmó és ellenséges eurázsiai hatalom létrejöttét –, központi kérdés marad, hogy eligazodjon az eurázsiai hatalmi viszonyok között... Eurázsia tehát az a sakktabla, melyen a globális elsőbbségért vívott küzdelem tovább folytatódik.” Szerinte Japánnak és Amerikának együtt kell megoldani a világ új problémáit, miközben a térségben Kína tölti be a vezető szerepet. Ez eredményezne egy olyan eurázsiai hatalmi egyensúlyt, amelyben Nagy-Kína ugyanazt a szerepet töltené be Eurázsia keleti szélén, mint az erősödő Európai Unió a nyugatin.

„Kínának piacra és befektetési terépre van szüksége, hogy őrizzék a saját és a világgazdaságot, mivel a legendás tízszázalékos GDP-bővülés számára élet és halál kérdése. Ha a nyugatiak nem vásárolnak tőle, akkor elmarad a fejlődés, ez feszültségeket kelt odahaza, ami súlyos eredményekkel járhat, így Peking elemi érdeke, hogy kihúzza a csávából a megrekedt európai gazdaságot. Mondjuk friss pénzzel, amely mindig jól jön az adósságok hálójában vergődő öreg kontinensnek. Kína nem jótékonyági intézet, hanem egy érdekeit védő gazdasági nagyhatalom, amely most Magyarországon fogja megvetni a lábát, hivatalosan is.” (Sitkei Levente, Magyar Nemzet.)

Mindezek előre bocsátása után érzeljük, hogy a magyar kormány Kína-politikája nem jelent szembehelezkedést Amerika szándékaival. Az Eurázsia (tehát a teljes európai és ázsiai földrész) feletti amerikai ellenőrzés politikai légkörében az egységesülő Európának és a gazdaságilag fellendülő Kínának a jelenlegi minimális, majd még a jövőben sokszorosabb kapcsolata is az uralkodó világpolitika keretein belül van. Ez a kapcsolat gazdasági, amiben politikai-ideológiai vonatkozásoknak nincs teret. Az EU-Kína kapcsolat indulását beindító Eu-országnak, tehát Magyarországnak, méretes előnyt biztosít a kapu-szerep, amiről az alábbi hír szól:

Június utolsó hétvégén Magyarország és Kína tizenkét megállapodást kötött egymással konkrét programokról, befektetési alapokról és pénzügyi keretekről **Ven Csia-pao** kínai kormányfő kétnapos hivatalos, budapesti látogatásának második napján. **Jang Csie-cse** külügyminiszter és **Fellegi Tamás** nemzeti fejlesztési miniszter aláírta az egyezményeket.

Orbán Viktor miniszterelnök a megállapodásokat rendkívül fontos mérföldkőként és sikerként értékelte hazánk megújulása szempontjából. Ven Csia-pao azt mondta: Kína hajlandó magyar államkötvényt vásárolni, a kínai állami fejlesztési bank pedig egymilliárd eurós kölcsönt fog biztosítani a magyar félnek a kölcsönös befektetések előmozdítására.

A kétoldalú megállapodás alapján fejlesztik a légi, a vasúti és a folyami közlekedést, ösztönzik a befektetéseket. Szándéknyilatkozatot írtak alá a kulturális együttműködésről és kulturális központok kölcsönös létesítéséről. Létrehozzák a Huawei informatikai óriáscég európai ellátóközpontját. A magyar piacra irányuló kínai export 90 százalékát már ma is hightech eszközök, elektronikai alkatrészek adják. A világ második legnagyobb telekommunikációs berendezés gyártója, a Huawei, például európai méretű logisztikai és összerakó bázist készílt létrehozni Pécsset és Komáromban, az ugyancsak kínai ZTE a Teleor Magyarország 4G mobilhálózatának kiépítésén tüsténkedik, s a Hajdú-Bihar megyei Berettyóújfaluban is ázsiai háttérrel indulna be egy nap-elműzem.

A többségi kínai tulajdonú Borsod-Chem Zrt. 1,1 milliárd euró összegű pénzügyi együttműködési megállapodást kötött a Bank of China-val. Szolonokon citromsavgyártat alapítanak. Létrejön egy világítótestek gyártásával foglalkozó európai bázis. A légi közlekedési cégeket egyesítő és más ágazatokban is érdekelt HNA-csoport stratégiai együttműködési megállapodást kötött a Magyar Tőkeársaság Zrt.-vel. A Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége és a Kínai Kereskedelmi Kamara között együttműködési nyilatkozat jött létre a bilaterális üzleti tanács felállításáról.

„A mai napot rendkívül fontos mérföldkőnek és sikernek tekintem Magyarország megújulásában” – fogalmazott a **Orbán Viktor**. – Ahhoz, hogy a Magyarországon most zajló átalakulás sikeres legyen, végre lehessen hajtani a teljes gazdasági fordulatot, az országnak új típusú szövetségekre és szövetségeseire is szüksége van. „Ma úgy zártuk le a tárgyalásokat, hogy Kína és Magyarország ilyen új szövetségesei lehetnek egymásnak” – mondta a miniszterelnök.



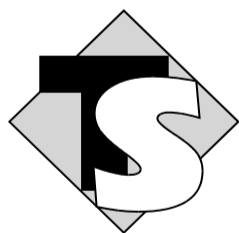
Wen Csia-pao

A kérdésre, hogy a tárgyalásokon szó esett-e ideológiai kérdésekről, **Orbán Viktor** így válaszolt: „Abban értettünk egyet, hogy tiszteletben tartjuk egymás politikáját, és ez jelenti az elvi alapját az együttműködésünknek”. Említette, hogy az érintett kínai és magyar cégek megállapodást kötöttek egymilliárd dollárnyi vegyipari befektetésekről. Elmondta, hogy Kína Magyarországon kívánja létrehozni közép-európai logisztikai-közlekedési platformját. Hozzátette: a kétoldalú kereskedelmi forgalom megerősítéséhez szükséges pénzügyi feltételeket Kína biztosítja. „Történelmi segítséget kaptunk Kínától” – szögezte le **Orbán Viktor**, és kiemelte: „Magyarország számára fontos, hogy Kína hajlandó magyar államkötvényeket vásárolni. Magyarország képes finanszírozni magát a pénzügyi piacokról”. A kínai kötvényvásárlással kapcsolatban pedig megjegyezte: „ezzel a magam részéről az ország finanszírozásának középtávú bizonytalanságát eltűnni látom”. Azt mondta, Magyarországnak ez a biztonság kell ahhoz, hogy bátran végig tudjon menni a gazdaság újjászervezésének útján, „a magyar gazdaság újjászervezésének programja nem akadhat el pénzügyi bizonytalanság miatt”.

Orbán Viktor azt mondta, „azt kívánjuk Kínának, hogy folytassa azt a politikát, amivel fantasztikus sikereket ért el az elmúlt évtizedben. Mi magyarok megemlülünk a kalapunkat az előtt a fantasztikus teljesítmény előtt, amivel emberek százmillióit sikerült a jobb élet irányába vezetni, és reményt adni számukra a jövőt illetően. Nemcsak jó szövetséget kötöttünk, hanem büszkének is vagyunk erre az új szövetségre.” Úgy fogalmazott, örömmel állapítja meg, hogy a két ország kapcsolatát a kölcsönös tisztelet jellemzi.

Mint mondta, örül, hogy egy olyan állam miniszterelnökét fogadhatta, amely nemcsak saját népének fejlődését mozdította elő az utóbbi években, hanem teljesítményével a globális jóléthez is nagyszerű módon járult hozzá. Elmondta, hogy Ven Csia-pao jövő évi viszontlátogatására hívta meg, és ezt elfogadta.

(Folytatás a 4. oldalon)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN

ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Július 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Apollónia nevű olvasóinkat.

Apollónia: Az Apollonius férfinév női párja. A férfinév eredeti jelentése: Apollónnak szentelt.

Köszönhetjük még: **Bódog, Cirill, Donald, Donát, Donáta, Kíra, Luca, Vilibald** nevű barátainkat.

Július 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ellák nevű olvasóinkat.

Ellák: Attila hun uralkodó fiának neve téves, de meghonosult olvasatban. A helyes kiejtés: Ilek.

Köszönhetjük még: **Aladár, Arnold, Edgár, Esztilla, Liza, Prisz-cilla, Teréz** nevű barátainkat.

Július 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Lukrécia nevű olvasóinkat.

Lukrécia: a Lucretius római nemzet-ségnév női párja. Jelentése: megnyerő, vonzó.

Köszönhetjük még: **Berenice, Detre, Előd, Félix, Gotfried, Janka, Margit, Rita, Vera, Verbéna** nevű barátainkat.

Július 10.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Amália nevű olvasóinkat.

Amália: Az Amal kezdetű germán női nevek, főleg az Amalberga önállósult becéző rövidülése. Ez összetett név, elemeinek jelentése: az Amálok (=gót királyi család) + védelem).

Köszönhetjük még: **Alma, Emánuel, Engelbert, Melina, Melissa** nevű barátainkat.

Július 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Nóra és Lilla nevű olvasóinkat.

Nóra: Az Eleonóra és a Honóra rövidülése. A Honóra több név (Lilian, Caroline, Elisabeth) német és angol becézőjéből önállósult.

Lilla: Csokonai Vitéz Mihály alkotta a nevet szerelme, Vajda Julianna becézésére.

Köszönhetjük még: **Eleonóra, Helga, Hella, Ilma, Nelli, Olga, Piusz** nevű barátainkat.

Július 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Izabella és Dalma nevű olvasóinkat.

Izabella: A spanyol Isabella névből. Ezaz Elisabeth (magyarul: Erzsébet) név módosulása.

Dalma: Vörösmarty Mihály Zalán futása című hőskölteményében férfinévnek alkotta a dal szóból. Vajda Péter Attila halála című művében már női névként szerepelt.

Július 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Jenő nevű olvasóinkat.

Jenő: A hatodik honfoglaló magyar törzs neve Bátorban született Konstantinosz bizánci császárnak a birodalom kormányzásáról című műve szerint. Köszönhetjük még: **Herkules, Sára, Sarolta, Szilvia, Údvöske** nevű barátainkat.



Véglegesen eldőlt a turul sorsa: marad

Nem kell lebontani a XII. kerületi turulszobrot. Az Istenhegyi és a Böszörményi út sarkán álló II. világháborús emlékmű fennmaradása körül 2005 óta folyt a csatározás. Az ügy kacskaringós úton végigjárta a budapesti közigazgatás szinte valamennyi döntési fórumát, végül eljutott a V. kerületi jegyzőhöz, aki a napokban kiadta a végleges fennmaradási engedélyt.

A határozatról a kerület alpolgármestere számolt be blogjában. **Váczi János** szerint nyilvánvaló, hogy közigazgatási kontösbe bújtatott politikai támadás állt a turul körüli viták hátterében: **Demszky Gábor** korábbi főpolgármester célja az volt, hogy feszültséget szítson a XII. kerületben. A sok jogi huzavonával járó ügy túl is nőtt a kerületet, hiszen a vonatkozó törvények változása miatt ma már a budapesti kerületek maguk dönthetnek arról, milyen emlékművet szeretnének a saját közterületeikre állítani — állítja a hegyvidéki alpolgármester.

Három éve még szinte biztos volt, hogy a szobrot előbb-utóbb el kell távolítani az Istenhegyi és a Böszörményi út sarkán álló talapzatról, mert a Fővárosi Bíróság jogerős ítéletben mondta ki, a Fővárosi Közgyűlés hozzájárulása hiányzott az építéshez, ezért a korábbi bontási határozat jogszerű volt.

Mitnyan György, a kerület akkori fideszes polgármestere 2005 márciusában kért építési engedélyt, de a Fővárosi Közgyűlés nem járult hozzá az emlékmű felállításához, csak parkfelújításra, térrendezésre szóló engedélybe adott ki, annak ellenére, hogy a szobrot a Budapest Galéria alkalmasnak találta közterületre állításra.

A szobor felállítását ellenző **Demszky Gábor** a közgyűlésben 2005-ben azzal indokolta álláspontját, hogy a múlt század 20-as, 30-as éveiben a Turul Szövetség szervezte az első zsidóüldözéseket. A szobor fennmaradásáért is demonstráltak, 2008-ban a Jobbik szervezésében zajlott egy több száz fős tüntetés a hatméteres emlékmű mellett.

Az önkormányzat a határozat ellenére megépíttette az emlékművet, amelyre aztán fennmaradási engedélyt kellett kérni. Ezt azonban az elsőfokú közigazgatási hatóságnak, a Budavári Önkormányzatnak meg kellett tagadnia, mivel az emlékművek esetén törvényben előírt fővárosi közgyűlési hozzájárulás hiányzott, és ezt a közgyűlés négy korábbi határozatában egyértelműen megtagadta.

A XII. kerületi önkormányzat megtámadta a bontási határozatot, a közigazgatási eljárásban másodfokon eljáró Közép-magyarországi Regionális Közigazgatási Hivatal azonban helybenhagyta azt.

A XII. kerület ekkor fordult a Fővárosi Bírósághoz, közigazgatási perben vitatta a bontási határozatot. Az ítélet után a kézhezvételtől számított 30 napon belül végre kellett volna hajtani a bontási határozatot. A szobor azonban maradt, mert a kerület polgármestere, **Pokorni Zoltán** kompromisszumos javaslattal katonai emlékművé akarta nyilvánítani, így az ügy szinte követhetetlen jogi csúrcsavarások után 2009-ben megint a Fővárosi Bíróságra került, ahol ismét az a határozat született, hogy „ésszerű határidőn belül” bontani kell.

A Fővárosi Közgyűlés azonban közben visszavonta a szoborra vonatkozó tiltó határozatát, ami után az első kerület már megadhatónak ítélte a fennmaradást. Ezt azonban a közigazgatási hivatal ismét felülbíráta, és az ügyet a ferencvárosi önkormányzatnak szignálta ki. Amely utána átkerült a belvárosi önkormányzathoz ahol a napokban tettek pontot a szövevényes történet végére.

Nőtt az uniós tekintélyünk

Szinte minden vállalkásunkat teljesítettük, avagy eljuttattuk az egyeztetéseket addig a szintig, ameddig nekünk még befolyásunk van a folyamatok alakulására — jelentette ki **Kövér László** Pápan, a helyi polgári körök találkozáján. Az Országgyűlés elnöke szerint Magyarország soros uniós elnöksége egyértelmű siker, eredményes fél évet zártunk. Első helyen a gazdasági kormányzást, az úgynevezett hatos jogszabálycsomag előkészítését emelte ki **Kövér László**, a távirati iroda jelentése szerint úgy fogalmazott: „dűlőre jutottunk” az Európai Bizottsággal, és most már az Európai Parlamenten a sor, hogy áldását adja vagy „valamiféle kompromisszumos megoldásra jusson az ügyben” — tette hozzá.

Horvátország uniós csatlakozásáról azt mondta a parlament elnöke, hogy lényegében „elvégeztetett”, Bulgária és Románia schengeni csatlakozását illetően is „eljuttattuk a folyamatokat oda” — fogalmazott —, hogy ma már mindenki elismeri: ezek az országok teljesítették a vállalásaikat, nincs tehát igazi adminisztratív akadály a schengeni bővítésnek.

Elnökségünk idején fogadta el az unió a roma-keretstratégiát, a Duna-régiós stratégiát, és demográfiai kérdéseket is sikerült az „asztalra tennünk” — mondta a házelnök, megjegyezve: „Nagy jelentőségű sikernek tartom tehát mindazt, ami történt a soros uniós elnökségünk fél éve alatt, s nemcsak a magunk, hanem Európa szempontjából is”.

Az örömben némi üröm is vegyült — vélekedett —, mivel a kormánypártok

MAGYAR

belpolitikai riválisai a vitákat exportálták az Európai Parlamentbe, de az unió — hangsúlyozta — nem ezek alapján, hanem a teljesítményünk okán ítélte meg Magyarországot, amelynek tekintélye, respektje nőtt.

Óriási sikernek nevezte **Kövér László**, hogy az országnak új alkotmánya van, s emellett január elsejétől hatályba kell lépnie az alkotmánybírósról, a bírósági szervezet reformjáról szóló törvényeknek és az új választójogi törvénynek is. Zajlik már a parlamentben az egyházakról szóló törvény vitája is — tette hozzá, azt hangsúlyozva, hogy a Széll Kálmán-terv „kibontását jelentő jogszabálycsomag” megalkotása is a soron következő féléves parlamenti ülésszakra esik.

A parlament elnöke összegzésében kiemelte, hogy a következő két-két és fél évben is hatalmas munka vár a magyar kormányra és törvényhozásra, mivel elhatározott szándékuk az államigazgatás átalakítása, a tömegközlekedés és a gyógyszerkassza reformja és a nyugdíjrendszer megújítása.

A házelnök szerint az a közös ezekben a programirányokban és döntésekben, hogy minél kevesebb teher — pláne fölösleges teher — háruljon a gazdaságra, a vállalkozásokra, amelyek az adókat és járulékokat befizetik a költségvetésbe.

Magyar Brüsszel

Véget ért. A Parlamentben tegnap búcsúztunk, hivatalosan két nap múlva lesz vége a magyar EU-elnökségnek.

Na és? Na és akkor mi van? — teheti fel és valószínűleg fel is teszi a kérdést az átlag magyar honpolgár két pohár sör és egy, az értelmiségi lét bonyolultságát taglaló **Zimány Linda**-interjú között.

Merthogy nem volt semmi extra. Még Budapest utcáit sem kellett órákra lezárni, s az uniós rendezvényekben kiemelten érdekelt Gödöllőn sem nézett másodpercenként komoran a polgárra valamely külföldi küldöttség őrző-védője.

Nem volt semmi extra, csak tettük a dolgunkat. S higgyék el, ez így volt jó.

A magyar kormány már az elején közölte, melyek azok a témák, amelyekben előre akar lépni. Horvát csatlakozás, a Romániában és Bulgáriában élők szabad uniós utazása, romaintegráció és messze nem utolsósorban a gazdasági kormányzás.

Mi sikerült ebből? A horvátok be fognak lépni. Nem holnap, ahogy felkészültségük indokolná, de holnapután mindenképpen, mert fél év alatt annyit sulykoltuk Brüsszelben, hogy a leglustább bürokrata is áttanulmányozta Zág-ráb bizonyítványát. S látta, hogy ott jó jegyek vannak. Mint ahogy nem tabu többé az unió további balkáni bővítése sem.

Az unió nyugati nagyjai zárnák a kapukat, nekünk azonban elemi érdekünk, hogy szomszédainkkal egy közösséghez tartozunk. Ezért fontos a schengeni határok bővítése is, s ezért lényeges, hogy bevezettük a brüsszeli köztudatba: Kelet- és Közép-Európa többé nem leszajnált szegény rokon, társutas, hanem az Európai Unió jogokkal rendelkező része. Önálló véleménye, mi több, a „hivatalostól” eltérő véleménye is lehet.

A párizsi világfi, **Daniel Cohn-Bendit**, a német szocdem **Martin Schulz**



**A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette
Magyar Élet című
hetilap félévszázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG.
A Magyarországot
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.**

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail: amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM
2011. jún. 30-án
1.00 AUD = 197.01**

HÍREK

Magyarországot bíráló hisztériakampánya nem csak az LMP-s és MSZP-s haveroknak szólt, üzeni akartak a „civilizációra vágyó gyarmatnak”, hogy mihez tartsa magát.

Az ő, csak is az ő normáikhoz. Ők mondhatják meg, hogy mi fehér, és mi fekete. Csak ők.

A médiatörvény, az új magyar alkotmány csak ürügy volt. Amit a magyar ellenzék teremtett meg nekik.

A parlamenti ülésen jól látszott: az LMP-től a Jobbikig mély kedvtelenség uralkodott, hogy vége a magyar EU-elnökségnek. Olyan kézenfekvő és logikus volt minden ügyet kivinni Brüsszelbe. Megnőtt az európai politikai súly, már ha értjük rajta az árat, az eladhatóságát.

Ha Magyarország már nem uniós elnök, kit érdekel **Tabajdi Csaba** vagy **Göncz Kinga**? Ki kér és fizet interjút baráti sleppnek, Magyarországon csak elvétve megforduló magyar demokratáknak? Hol hír, hogy a szélsőjobb párt képviselői miképp divatoznak, avagy hányszor sikerül egy mondatban kiejteni megalázóan a cigány szót? Mert a parlamentben csak erre futotta. Mint ahogy az LMP képviselője sem arról beszélt, hogy miért éppen nyugat-európai elvbárátok képmutatása az oka, hogy az uniós képtelen nagyobb forrásokat fordítani a román társadalmi beilleszkedésére, bármely épkezláb, pénz hozó projekt elfogadására. Ehelyett duma van meg fellengzős emberjog-védés, s igen „csácsi” Tibet-pólo, amellyel a Liszt Ferenc téri szavazó megszerezhető.

Vagy nem, mert már ő sem szeret liberális közhely lenni.

A legnagyobb ellenzéki párt, a magát szocialistának félreértő MSZP érdekesen értékelte az uniós fél évet. **Mesterházy Attila** szerint tulajdonképpen minden rendben volt, csak az a baj, hogy a Fidesz csinálta. Rendszerben a romastratégia, rendszerben a gazdasági kormányzás, rendszerben minden, csak ő kérné a brüsszeli babérkoszorút, mert a Fidesz gögös, és a fránya magyar nép kétharmadot biztosított neki.

Ilyen egy MSZP-elnök, ha szakpolitikusként akar tűnni. Különösen bájos volt, amikor hiányolta, hogy kimaradtunk a „líbiai rendezésből”. Szép baloldali és internacionalista gondolat, és ráadásul velejég humanista.

A magyar uniós elnökség elért az, amire vállalkozott.

Ha a korábbiakban minden uniós tagország ezt tette volna, ma Görögországról is csak az örök kék ég jutna eszünkbe, s Brüsszellel kapcsolatban sem a lobbierdekekbe behízázott irodamilliomos, hanem a sör és a csipke jelentene témát.

Életfogytiglan Cozma gyilkosának

Élete végéig, de harminc évig biztosan fegyházban ül Raffael Sándor és Németh Győző, Marian Cozma kézilabdázó két gyilkosa. Sztojka Ivánt, a per harmadrendű vádlottját húsz év fegyházbüntetésre ítélték a Veszprém Megyei Bíróság. A tanácsvezető bíró indoklásában részletesen kifejtette, hogy a három férfi falkaszerű támadásban követte el a gyilkosságot. A negyed- és ötödrendű vádlottak testi sértés kísérlete miatt öt, illetve négy év büntetést, a hatod- és hetedrendű vádlott, aki a szökésben segített a gyilkosoknak, három, illetve két év és nyolc hónap börtönbüntetést kapott. A bíró csaknem négy órán át ismertette indoklását, aprólékosan rekonstruálva a történeteket. Mint mondta, önmagukban már a kamerafelvételek is döntő bizonyítéknak számítanak, Ezek tanulságait a tanúvallomások is alátámasztották. Minden kétséget kizáróan bizonyított a szándékegyeség, a különösen durva bántalmazás és a gyilkolási szándék — mondta a bíró. Az indoklás alapján a verekezés egy nő miatt tört ki, aki Raffaelnek és Némethnek is megtetszett, ő azonban Cozmával kacérkodott.

„*Kirívó volt az rajongás, amellyel körülvették a kézilabdázókat. Közülük is Cozma volt a legmagasabb, a legerősebb. Ezért ő lett a célpont, rajta akartak erőt demonstrálni*” — fogalmazott a bíró. Németh lökdösní kezdte, majd a segítségére siető barátaival ütötték-rúgták a folyamatosan hátráló sportolót. Németh előbb törött üveggel, majd fémszékkal támadt rá. Még akkor is ütötték-rúgták, amikor összegörnyedve feküdt a földön. Az ügy pikantériája, hogy Raffael fejsérülését, amely miatt a vádlottak állítása szerint tragédiába torkollott a verekezés, nem a kézilabdázók, hanem barátja, Németh okozta, amikor véletlenül őt is eltalálta egy szék lábával. A célzott, nagy erejű szúrás Raffael mérte az áldozat szívére, de mellette álltak vádlott-társai is. Jelenlétükkel bátorították, majd a már holtan fekvő kézilabdázót is együttesen rugdosták. Németh Pesicet is azért szúrta vesén, hogy ezzel a sporttársának való segítségnyújtást megakadályozza. A falkaszerű támadás lényege, hogy több irányból, pulzáló rohamokkal támadják az áldozatot, megosztva ezzel a figyelmét és az erejét. Mindezekért együttesen áll fenn a társtettesként, szándékegyeségben, több ember ellen elkövetett emberölési kísérlet, amire a minősítő és súlyosbító körülményekkel más bűncselekmények miatti halmazati büntetésekként kiszabható az életfogytig tartó szabadságvesztés — érvelt a tanácsvezető. Az ítéletet egyetlen védő sem fogadta el, mindannyian fellebbezést jelentettek be.

BÖJTE CSABA BRÜSSZELBEN ÁTVETTE AZ EURÓPAI POLGÁR DÍJÁT

Az Európai Polgár Díjat vette átBrüsszelben **Böjte Csaba** ferences szerzetes, akinek közel két évtizede elindított Szent Ferenc Alapítványa Erdélyben sanyarú körülmények között élő gyermekeket igyekszik felkarolni.

Gál Kinga (Fidesz) európai parlamenti képviselő ezzel kapcsolatos közleményben jelezte: meghívására a szerzetest közel húsz munkatársa, a napközi és bentlakásos otthonok vezetői is elkísérték a díjátadóra, hiszen a kitüntetés odaítélése az ő munkájuk elismerését is jelenti. Az Európai Polgár Díjat idén

másodízben ítélte oda az Európai Parlament elnöke, **Jerzy Buzek** vezette bizottság. A tavaly alapított kitüntetést olyanoknak adományozzák, akik segítik az EU-n belüli integrációt, az uniós lakóinak egymás iránti megértését. Böjte Csabát Gál Kinga jelölte a díjra. Az átadásra a Fidesz EP-képviselőcsoportjának ülésén került sor. A közlemény szerint „Böjte Csaba 1992 óta végzett tevékenysége, azaz a Dévai Szent Ferenc Alapítvány létrehozása, fejlesztése, és ezáltal a mára már 62 helyszínen, közel 2200 gyermek számára nyújtott segítség európai értéket hordoz magában és európai figyelmet érdemel. Az Európai Polgár Díj odaítélése ennek a felbecsülhetetlenül fontos munkának az elismerése.” A szerzetes vezette csoport hétfőn este nagy érdeklődést kiváltó beszélgetést tartott a brüsszeli Magyar Kulturális Intézetben — jelezte Gál Kinga. Ugyancsak Európai Polgár Díjjal tüntették ki az idén 80 éves **Ferge Zsuzsa** szociológust, akadémikust is. Őt **Göncz Kinga** (MSZP) EP-képviselő jelölte a díjra, egyebek között azzal az indoklással, hogy egész szakmai munkásságát a társadalomból kizártaknak szentelte. Ferge Zsuzsának Göncz Kingaadta át az uniós kitüntetését.

Diplomaosztó a Mathias Corvinus Collegiumban

A XXI. században az erdélyi és Kárpát-medencei magyarság nincs zsákutcában, van remény — mondta **Böjte Csaba** ferences rendi szerzetes a Mathias Corvinus Collegium diplomaosztóján a fővárosban.

A Dévai Szent Ferenc Alapítvány létrehozója ünnepi beszédében kiemelte: nagy feladat szembemenni az emberiség rohanó szekerével.

Meg kellene tanulni egymást szeretni és tisztelni. Jézus merete ezt vállalni — mondta, kiemelve: nem kereste, miért nem lehet megvalósítani. Bízni kell, és hinni kell Istenben — hangsúlyozta.

Minden embernek, aki feladatot kap, Jézus példája iránytű lehet. Mindenki előtt feladat áll, ezáltal önmagát valósítja meg az ember, és nem szabad feladni soha — fogalmazott.

„Merjete elindulni, hinni, és merjete a diplomátokat felhasználni magatok és mindannyiunk javára” — biztatta a most végzeteket a ferences rendi szerzetes, majd beszéde után **Tombor András**sal, a kollégium elnökével közösen átadta az okleveleket.

A mostani tanévben 31 diák végzett a kollégiumban, ahol középiskolai, junior és szakirányú programok mellett vezetőképző akadémia is működik neves hazai és külföldi üzletemberek, közéleti személyiségek részvételével.

Magyarország legnagyobb multidiszciplináris szakkollégiuma 1996-ban, magánkezdeményezésre jött létre. A Magyarország vezető elitképző intézményeként számon tartott MCC 15 éve, oktatási intézményektől és állami szervezetektől függetlenül, alapítványi támogatással működik.

Az eddig csaknem 3000 diákok képző intézmény célja, hogy a Magyarországon is a középiskolai és egyetemi oktatást kiegészítő, Nyugat-Európában már régóta eredményesen működő képzési formát valósítsa meg.

Tilos, mégis lehet motorcsónakázni

Évtizedek óta tilos motorcsónakázni a Balatonon. A vízi mentősöknek és a vitorlásegyesületeknek a törvény megengedi a motoros gépek használatát, ám a tavon egyre-másra jelennek meg az eszeveszett sebességgel száguldó magán- vagy bérelt jachtok. A motorcsónakok nemcsak az üdülők és a horgászok nyugalmát zavarják, a part közelében akár életveszélyes fenyegetést is jelenthetnek a fürdőzőkre. Az ellenőr kevés, nem jutnak el minden vállalkozáshoz. A ren-dőrök nem tapasztaltak engedély nélküli hajóhasználatot a tavon.

A siófoki parton sétálva a minap egy motorcsónak oldalán a „Rent a Yacht”, azaz bérelhető jacht feliratot olvastuk. Felfigyeltünk a reklámra, hiszen legjobb tudomásunk szerint a Balatonon már évtizedek óta tilos a motorral hajtott hajók használata. Ezt követően felhívtuk a céget (ShakerBoat), és a szolgáltatásról érdeklődtünk. Elmondták, rendkívül jutányos áron juthatunk hat-, illetve nyolc férőhelyes motorcsónakhoz, amelyet egytől tíz óráig bérelhetünk ki. A cég internetes oldalán aztán megismerkedtünk a részletes ajánlatokkal is: a társaság három hajót üzemeltet, az első kettőt 375, illetve 770 lóerős motor hajtja, a harmadik jacht motor nélküli vitorlás. A kisebb motoros hajó bérleti díja egy órára — áfa nélkül — személyzettel együtt százhusz euróba (32211 forint), a luxusjacht minimum két órára vihető el, ennek összege személyzettel együtt négyszázötven euró (120793 forint). Ezek az összegek nem tartalmazzák az üzemanyag árát, amelyet a fogyasztás alapján kell megfizetni. Viszont benne van a takarítás, valamint két kikötés díja, továbbá az utasbiztosítás és az ital-fogyasztás is. A vállalkozás honlapján a működésével kapcsolatban azt közli: „Mint tudjuk, a Balaton egy védett vízterület, így cégünk speciális közforgalmi engedéllyel végzi szolgáltatását.”

A Magyar Hírlap kikérte a Balatoni Szövetség véleményét is. **Lázár János**, a szervezet titkára elmondta: tudnak a problémáról, a szövetség sok évre visszanyúló tapasztalattal rendelkezik a jogszabályokat kijátszó motorosok ügyében. „A környezeti szempontok mellett leginkább a békésen üdülők és a horgászok nyugalmát zavarják meg a motorosok, a legnagyobb gond azonban, hogy a hajózik sok esetben nem veszik figyelembe a strand határait, így az eszméletlen sebességgel robogók akár életveszélybe is sodorhatják a part közelében fürdőzőket” — emelte ki a titkár. Kitért arra is, hogy a szövetség már éveken ezelőtt hajtóvadászatot indított a motorosok ellen — akkor némileg visszaszorult ez a gyakorlat —, a következő elnökségi ülésen pedig ismét témaként szerepel majd az ügy, s kérelemmel fordulnak a kormányhoz. „Szeretnénk végre hatékonyan fellépni a visszaélésekkel szemben, erre azonban sem eszközünk, sem jogkörünk nincs” — mondta a titkár. Szerinte a hatóságok és a Balaton-környéki önkormányzatok összefogása lehetne a kulcs az ügy végleges megoldásához.

Konstruktív nem

A büntető törvénykönyv módosításáról szavaztak a minap a honatyák; azt kellett eldönteniük, kapjon-e börtönbüntetést, aki költségvetési vagy táppénzcsalást követ el. A kormánypartok és a Jobbik igennel voksolt, az LMP tartózkodott, az MSZP-sek a nem gombot nyomták meg.

El lehet gondolkodni. Olyan kérdést tett fel szavazásra a házelnök, amely aztán tényleg messze esik a pártpolitikától, akár úgy is föltehető volna: csukjuk-e be a családokat, vagy hagyjuk őket békén, mert megvan nekik is a maguk keresztje? Ha jól értelmezem a voksolást, akkor a szocialista képviselők elvannak a családokkal, nem zavarja őket, hogy itt munkálkodnak közöttünk, a kertek alatt; netán kifejezetten az állampolgári jogok megtiprásaként értelmeznék, ha az állam bekasztelná a közpénzek elherdálót, korlátozná szegényeket az alanyi jogon járó csalásban. De az sincs kizárva, hogy Mesterházyék valamiféle unikumnak, haladó hagyománynak tekintik a közpénzekkel való trükközést, amit nemhogy büntetni kellene, hanem ápolni, iskolai tananyagba illeszteni... Bárhogyan van is, elemzésre szorul az eset. Karakán párt utóbbi felmérést készítené arról, vajon híveik hogyan döntöttek volna az ő helyükben. (Netán mindjárt arról, hány megmaradt támogatójukat veszítették el a szavazás nyomán.) Zavarban van az is, aki az ígért „konstruktív ellenzéki” keresi az elgondolkodtató álláspont mögött, merthogy ismét hiányérzete lesz. Egyébként az egészen az a meglepő, hogy — nincs benne semmi meglepő. Semmi új. Az MSZP nemmel szavaz. Miért? Mert a kormánypartok igennel. Több érv nem is kell ehhez. Meg aztán nincs is.

Biztos olvasóink

Most már hivatalosan is stabil olvasóinknak mondhatjuk a Szlovák Nemzeti Párt (SNS) sajtóilletékeseit, miután nevezettek nemrég bejelentették, rajta tartják szemüket a magyar médián. Andrej Danko, a párt alvezére ezt azzal magyarázta, hogy Magyarország állandó veszélyt jelent Szlovákiára, miután Trianon felülvizsgálatára törekszik. Meg egyébként is — tájékoztatott Danko —, az SNS az egyetlen szlovák párt, amely védi az országot, a nemzetet, és nem alkuszik. (Ezek ismeretében nehezen érthető, miért csupán 5,07 százalékot kapott a honvédő brigád a tavalyi szlovák választásokon.) Mellesleg ottani mértékkel akár patinás tömörülésnek is nevezhetnénk a csapatot, hiszen eleik még 1871-ben álltak össze, s egészen 1938-ig (vagyis a legendás benesi időkben is) szenvedélyesen politizáltak. 1990-es újrakalkulásokkor a párt felvállalta a régi ideológiái örökségét. Némi különbség: a tagság zömét mára már nem a korábbi lecsúszott evangélikus, konzervatív egzisztenciák alkotják, sokkal inkább volt pártfunkcionáriusok és újjazdagok. Az ifjú Ján Slota, a későbbi pártelnök kivétel, ő speciálisan, kétkezi rablóként jelent meg a színen, letérve az apai útról (Slota bácsi besúgó volt), egy keveset még sitten is ült — lám, mi is figyeljük az ottani sajtót...

Pilhál György
(Magyar Nemzet)

Kelet kapuja Budapest

(Folytatás az 1. oldalról)

Ven Csia-pao azt mondta a nemzetközi sajtó képviselőinek, hogy a kínai-magyar kapcsolatok fejlődésének nagyon szilárd alapjai vannak. Úgy fogalmazott, hogy az elmúlt huszonegy évben, a korábbi kínai miniszterelnöki látogatás óta a világban és Magyarországon nagy változások történtek, de a kínai-magyar barátság töretlen maradt. Kifejtette, azért választotta mostani európai körútja első állomásának Magyarországot, mert fontosnak tartja a két ország közötti baráti együttműködést és partnerséget. Arról is beszámolt, hogy a kétoldali kulturális kapcsolat előmozdítása céljából százötven magyar fiatalot hívtak meg Kínába.

Ven Csia-paot, kétnapos hivatalos látogatásán, mintegy száz üzletember kísérté el ötnapos európai körútjára – Magyarország után Nagy-Britanniába, majd Németországba látogattak –, sajtókísérete pedig negyventagú volt.

A Demján Csoport az MTI-hez eljuttatott közleményében azt írta, hogy a Kínai Népköztársaság miniszterelnökének budapesti látogatásához idő-zített megállapodás új távlatokat nyújt az egyre erősödő magyar-kínai kétoldali gazdasági és kereskedelmi kapcsolatokban, a két célcsoport közti együttműködés pedig lehetővé teszi, hogy Magyarország a kínai gazdasági, kereskedelmi, idegenforgalmi kapcsolatok európai kapujává váljon. A felek nagyszabású fejlesztéseket terveznek a logisztika, a reptérfejlesztés, a légiközlekedés, az ingatlanfejlesztés, a hotel- és bevásárlóközpont-fejlesztés, a közlekedési infrastruktúra fejlesztése és a pénzügyi

szolgáltatások területén – áll a közleményben.

Demján Sándor az aláírást követően, a közlemény szerint, hangsúlyozta: a beruházások eredményeként több ezer új munkahely jön létre Budapesten és számos más magyarországi városban. Csen Feng, a HNA Group elnöke kiemelte: „A Hainan Airlines Peking-Budapest járata a kínai és magyar nép közötti baráti kapcsolatok ápolásának egyik meghatározó csatornájává vált.”

A Demján Sándor érdekltségébe tartozó cégek (egyebek között a TriGranit és az Euroinvest) nevében a magyar nagyvállalkozó stratégiai egyezményt kötött a kínai HNA Group-pal. A TriGranitnak eddig nem voltak kínai kapcsolatai, de most kiváló üzleti lehetőségek mutatkoznak a milliárdos magyar vállalkozó és cégei előtt főleg újabb magyarországi és kínai beruházásokhoz.

A Kínai Népköztársaság egyik legnagyobb vállalatcsoportjának számító HNA Group tevékenységi köre felöleli a légiközlekedés, ingatlanfejlesztés és -üzemeltetés, logisztika, turizmus és pénzügyi szolgáltatások területeit. A Demján Csoporttal karöltve a felek nagyszabású fejlesztéseket terveznek a logisztika, a reptérfejlesztés, a légiközlekedés, a hotel- és bevásárlóközpont építés, a közlekedési infrastruktúrafejlesztés és a pénzügyi szolgáltatások teljes vertikumában.

Pontosan nem jelölték meg, hogy a repülőtereket tekintve melyiknél fognak együttműködni. Nem zárható ki, hogy ez Tököl lesz, ahol az Euroinvest már korábban megvetette a lábát. Terítéken lehet még a Vas megyei

Porpác is, ahol egy sanghaji befektetői csoport akar cargo repülőteret létrehozni, akár ebbe is beszállhat a HNA és a Demján Csoport. A légi-közlekedési szektornál maradván szóba jöhet még Ferihegy is, hiszen a HNA nyíltan pályázik a Malév-re, s így annak fő bázisán is komoly szerephez juthat – kiegészítve a német Hochtief többségi tulajdonában lévő Budapest Airport infrastrukturális beruházásait.

Varga Mihály államtitkár így nyilatkozott: „A kínai gazdaság mögött elképesztő teljesítmény van. Azt a társadalmi eredményt sem szabad lebecsülni, amely százmilliókat emelt ki az éhezés, a nincstelenség világából. Sikertelen kísérletek tucatjai mellett a kínai változások példaértékűek. Az itt működő kínai cégek magatartása – például a Borsodchem esetében – munka- és befektetőpárti. Ez pedig egybeesik a magyar kormány munkahely teremtési törekvéseivel. Uniós tagként mi stratégiai partnere lehetünk Kínának abban, hogy Európával szorosabbra fűzze a kapcsolatait. Egy sikeres gazdaság egy válsággal küszködővel. Szombaton 12 megállapodást írtunk alá, remélem, hamarosan követi a többi, például az állampapírpiac.”

★

Két nagy politikai-emberjogi bűn terheli Kínát, és ezekhez erkölcsi alapon mi magyarok is viszonyulunk. Az egyik Tibet lerohanása, bekebelezése Vörös Kínába – ahogy annak idején megkülönböztettük Taiwántól vagyis Nemzeti Kínától. A magyar emigráció maximálisan kihasználta a tájékoztatás lehetőségeit a nemzetközi felháborodás mentén, párhuzamba állítva 1956. november 4-i szovjet támadással, aminek moszkvai elhatározásához Peking biztatása erősen hozzá-

járult.

A másik bűn 1989-ben történt, amikor a kommunista hatalom véres kegyetlenséggel szétverte a Tiananmen téri demokratikus diákmegmozdulásokat. Ezt is világraszóló felháborodás kísérte, pedig akkor közeledtek nagy igyekezettel a nyugati hatalmak Kínához „rendezni a vitás kérdéseket”. Azóta eltelt több mint húsz év, ami alatt a teljes fejlett gazdaságú országok, köztük Ausztrália is, jelentős gazdasági kapcsolatot építettek Kínával. Már nem említik, hogy „Vörös”, ritkán történik utalás a hatalom kommunista voltára.

Tibet felszabadulását elnyeli a nagypolitika. Nem Magyarország dolga szemrehánytani Kínának korábbi magatartását. Ne követelje senki Magyarországtól, hogy erkölcsbírói szerepet vállaljon, veszélyeztetve olyan gazdasági lehetőségeit, amivel egyéb nagyhatalmi nyomorgatásait enyhíteni tudja. Nem a magyar dorgálástól fog elállni ilyen viselkedéstől, arra majd a saját népe gazdasági haladásához szükséges nyugalma és békéje kényszeríti rá, ami csak idő kérdése.

Kína lendületes fejlődésen megy át, amiben a politikai szempontok egyre inkább háttérbe szorulnak. Kína nem ártott nekünk, nem volt részese trianoni megcsönkítatásunknak, nem bombázott magyar falvakat, városokat, és lám olyan nagyhatalmakkal, amelyek ezt megcselekedték, Magyarországnak barátnak, szövetségesnek illett a múltban, illik a jelenben is lenni.

Hasonlóan fogalmazott Matura Tamás, a Magyar Külügyi Intézet munkatársa, aki szerint a távol-keleti ország gazdasági csúcsteljesítménye háttérbe szorítja ezeket a szempontokat: „A reálpolitika a nyugati világtól – benne az Európai Unióval és persze Magyarországgal – azt követeli meg, hogy az ötezer éves kultúrával bíró Kínával szemben ne tanári tekintéllyel lépjen fel. Ha ezt egy ország megteszi, számolnia kell azzal, hogy ez kontraproduktív hatással járhat a Kínával fenntartott kapcsolatok terén.”

Hasznosítani kellene olyan lélektani elemeket is, amikről említés történik a jeleni kínai kapcsolatok idején, nevezetesen élvezni a közös ázsiai származás tudatának előnyeit, ami abból ered – ahogy Matura Tamás megjegyezte: „Kínában sokan egyfajta kulturális és történelmi romantikával tekintenek Magyarországra, népünk hun eredetét tekintve. Ezt erősíti Kínában a 'Hungary' név átírása az »ázsiai hun nemzetség« kifejezést tartalmazza, ami a mi ázsiai gyökereinket, és ilyen módon a kínai-magyar kvázi rokonságot támasztja alá a szemükben.”

A nagy falat ugyan a hunok ellenében építették, de a falon túl mégis lehet ápolni az ázsiai testvériséget, ami nem árt a mai magyaroknak, akiket például a tótok visszadeportálnának a „sötét” Ázsiába, mivel hogy ők öt perccel előbb érkeztek meg a Kárpát-medencébe.

Törvényes lesz az új AUZMSZ?

A Magyar Élet 2011. június 16. számában megjelent, „Szándéknyilatkozattal” kapcsolatban írok.

Míg a fenti ötlet elméletében nagyon szép és nagyon jó, gyakorlatban sajnos törvényekbe ütközik. Értem alatta a bejegyzett cégek törvényét, – „the associations in corporation act 1981 és a Szövetkezetek törvényét, the Co-Operatives act 1996,” – stb.

Míg erkölcsileg én támogatom a fenti megmozdulást, sajnos törvényileg nem tudok buzdítani senkit, a meglévő fenti és nemzetközi törvények miatt, mert minden jól van addig, amíg egy baleset nem történik. – Tudom, úgy vannak sokan a bejegyzett cégek törvényével, mint mások az útközlekedési törvényekkel: „Ah, baleset az énvelem nem fog előfordulni!” És még milyen sokan meghalnak az utakon.

Erre már volt példa a Melbourne-i Magyar Központban, 1984-ben, amikor egy sport-bálban elesett egy hölgy és perelt. A többi már tudjuk. Állítólag 55-60 ezer dollár. Itt szeretném megemlíteni, hogy tudomásom szerint, a Viktoriai Magyar Tanács, sem egy legális egyesület, mert egyik fenti törvény sem engedi meg, hogy tagegyesületei, más szervezetekhez csatlakozzanak, még akkor sem, ha az új egyesület egy bejegyzett cég!

Sőt, mi történne, ha valaki félre lenne vezetve? Mivel én nem hiszek abban a „fals felfogásban”, hogy törvények azért vannak, hogy azokat egyes emberek kijátsszák, – tördeljék –, sajnos én nem látok egy törvényes jövőt a fenti jó szándék előtt, ahogy az most áll!

Itt szeretném megemlíteni, hogy tudomásom szerint, a bejegyzett cégek törvénye, – az „associations incorporation act 1981, azért jött létre világszerte, hogy társadalmi, sport és más egyesületek adminisztrálását, általánosan törvényszerűsítse és ezáltal munkát, és anyagi bejövetelet hozzon létre a Governmenteknek, az ügyvédeknek, a könyvelőknek, a biztosító vállalatoknak, stb.

Szerintem ahhoz, hogy az ausztráliai Magyar Szövetség törvényesen működjön, ahhoz annak egy bejegyzett cégnek kell lenni, kell, hogy legyen egy elegendő, „társadalmi felelőség”, biztosítása, kb. 45-50.000.000 dollár és egy szimplótelén adminisztrációja, ahogy azt a bejegyzett cégek törvénye előírja! Nem az idejét múlt amatőr módon.

Mivel lehet, hogy sokan nem tudják, itt megírom, hogy tudomásom szerint a bejegyzett cégek 85-90%-nak az adminisztrációja nem állná a sarat a törvényszéken! Sajnos sokan azt hiszik, hogyha a bejegyzett cégek irodája elfogadja, az ő évi beszámolását, az azt jelenti, hogy az helyes! Nem az csak azt jelenti, hogy ők azt beadták! A bejegyzett cégek irodájának nem kötelező minden évi beszámolást, leellenőrizni! Ők csak raktározzák! Az ügyvédeknek és a könyvelőknek, majd amikor sor kerül rá!

Nem beszélve a „magánélet törvényéről” a „privacy act-ról, ami szerint nem képviselhet senki senkit a másik személy írásbeli felhatalmazása nélkül! Így én itt felkérek mindenkit, hogy engem és az őssz viktoriai/ ausztráliai magyarságot ne képviselje senki az én és a mások írott felhatalmazása nélkül, mert bajba kerülhetnek! – Sokat akar a szarka, de nem bírja a farka! A föntiek mellett én gondolkozok egy legális megoldásról!

Magyar nemzetvársi tisztelettel
Ráskövy István



54 sz. Hunor és Magyar Cserkészcsapat
63 sz. Tormay Cecil Leány Cserkészcsapat
52 sz. Hollós Mátyás Cserkészcsapat

**Szeretettel és tisztelettel meghív mindenkit
a 2011 július 23.-án szombaton este 7 órai
kezdettel tartandó**

Anna Bál-ra

a Magyar Központ Nagytermébe
760 Boronia Road, Wantirna (Melway 63 F5)

Elsőbálozók bemutatása

Zenével Pityu, Ági és Dani
szórakoztat

- Belépődíj \$25
- Nyugdíjasoknak/Fiataloknak \$20
- 12 éven aluliaknak ingyenes

Finom vacsora, sütemények és italok. Szokásos jó
hangulat, gazdag tombola.

Asztalfoglalás: Tóth Zsuzsa - 9459 7757
Bakos Anikó - 9707 4265

Kérjük legyen a vendégünk Estélyi ruha ajánlatos



vitéz Mécs János



Gellért Miklós



Bozsik Tamás



Debreczeny Zsuzsa



Goór György

Hősök Napja — Szent László ünnepe Sydneyben

Június 26-án, ragyogó napsütéses napon jöttek össze Sydney és környékének magyarjai, hogy megemlékezzenek hősi halottainkról.

A Rookwoodi temető magyar részében felállított Hősök Keresztje előtt a „Zrinyi Fohász” elmondása után, v. Mécs János előadta erre az alkalomra írt versét, majd Nt. Péterffy Kund református lelképásztor mondott imát elesett hőseink lelkiüdvéért. A Kereszt megkoszorúzása után, elénekeltük a Himnuszt, majd a zászlók elvonultak az ünnepi református istentiszteletre.

Annak befejezte után a Magyar Házban a Szent László Társaság(1861) és Rend avatási szertartása következett.

Stopic Hannelore eljátszotta a Szent László Himnuszt, majd a Rend felavatta tagjai közé Vida Jánost és Zsuzsát, a helyi társadalom népszerű és közszeretben lévő házaspárját.

Stopic Hannelore nagykereszt és v. Mécs János lovagkereszt kitüntetéssel kapott, majd a Rend működésének 150. évfordulójának emlékére kiadott díszokmányok kiosztásával fejeződött be az ünnepség és kezdődött a díszebéd.

A finom ebéd elfogyasztása után a M.H.B.K. NSW-i főcsoport műsoros megemlékezésére került sor.

A „Zrinyi Fohász” elmondása után Kardos Béla a NSW-i MSZ. tb. elnöke üdvözölte a megjelenteket.

A Flemingtoni Magyar Iskola szép magyar ruhákba öltözött diákjai hazafias verseket szavaltak el. Ez követően v. Mécs János „A legszebb csillagok” című saját versét adta elő.

A sydneyi magyar cserkészcsapatok Teleki Pál örökérvényű mondásaival emlékeztek meg hőseinkről, élőképkel alátámasztva azokat.

Gellért Miklós régi szép magyar operettek dallamainak művészi eljátszásával szórakoztatta a hálás közönséget.

Gáspár András következett volna, de édesapja egészségi állapota miatt sürgősen haza kellett utaznia. Az általa választott v. Mécs János „Az utolsó fohász” című versét ezért lemezre mondta el a tőle megszokott előadói tehetséggel, amit arról lejátszva hallgattunk meg.

Ezt követően a Gold Coast-ról körünkbe látogatóban érkezett Bozsik Tamás méltatta hőseink áldozatos önfeláldozását.

A nagyszerű megemlékezést Debreczeny Zsuzsa követte v. Somogyváry Gyula diák „Takarodó” című

versének gyönyörű tolmácsolásával.

Stopic Hannelore művészi zongorajátéka volt a megemlékező műsor utolsó száma.

Goór György zárószavaiban megköszönte a szereplők közreműködését. Kérte az egyesületi vezetőket, hogy a gyakran hangoztatott „Egy a nemzet” elv alapján találják meg a szükséges együttműködés útját az ausztráliai magyarok között. Befejezésül a most megjelent „HADAK ÚTJÁN”-ból felolvasta Wass Albert tanácsát: „Azt üzenem: ébredjétek fel magyarok, s legyetek újra nemzet, váljatok újra nemzetté. Az legyen a fontos, hogy ki mennyi jót, szépet, hasznosat tud cselekedni a magyar Hazáért.”

A rendezés és a műsorvezetés v. Bene Ferenc József érdeme volt.

A hang és világítás kezeléséért Kozák György a MHSz. üve. igazgatójának jár köszönet. (G.Gy.)



Bozsik Tamás ünnepi beszéde

Immár hagyomány, hogy minden évben, nagy tisztelettel emlékezünk az elmúlt évezred magyar hőseire.

Emlékezni kötelesség, mert az a nemzet, amely megtagadja múltját, elveszti létét a jövő nemzetei sorában, aki pedig őseit tagadja meg, elveszti utódai tiszteletét.

Történelmünk egyaránt bővelkedik dicső és gyászos eseményekben, mely küzdelmek viharában, hazafiak ezrei ontották vérüket a haza szabadságáért, függetlenségéért, a nemzet fennmaradásáért.

Léleken újra temetjük hős elődeinket, mert talán nincs olyan család Magyarországon, amely ne vesztett volna legalább egy apát, fiút vagy fivért. A lélekharang ma nekik szól, a kegyelet gyertyája ma nekik fénylik.

A hősöknek kijáró kegyelettel fejet hajtva helyezzük el az emlékezés koszorúját a hazajuktól távol hadifoglyatáborokban, munkatáborokban elhunytak emléke előtt.

Katonáink minden idegen zsarnokkal bátran szembeszálltak, sokszor a reménytelen harcot is vállalták a túlerővel szemben. A magyar hősök áldozatának köszönhetjük, hogy nemzetünk él, és magyarul, magyarként emlékezhetünk!

A tatárjárás, a muhi csata, a török dúlás, a mohácsi vész, Nagymajtény, Világos, Doberdó, a Don-kanyar tragédiája, az 1956-os forradalom és szabadságharc, legjelentősebb állomásai a magyarság fájó áldozatokban, veszteségekben bővelkedő történelmének.

Vajon emlékezhetnénk-e ma, ha Hunyadi János serege és a végvári vitézek nem szálltak volna szembe hősiesen a törökökkel?

Lenne-e ma Magyarország, ha Rákóczi és Kossuth katonái a Habsburg önkény ellen nem védelmezik a magyar szabadságot?

Ide kíváncsnak Kossuth Lajos szavai:

„... nem hódítottunk ..., de harcoltunk. Mi nem törtük meg a zsarnokságot, csak megakasztottuk. Nem mentettük meg az országot, csak védjük, és ha majd történetünket írják. Elmondhatjuk, hogy ellenálltunk”

Emlékezünk ma a huszadik század vesztes háborúinak hősi halottaira, a hadirokkantjaira, az özvegyekre és árvákra.

Nemzetünk belesodródott a világháborúkba, és a vesztes oldal részévé, értelmetlenül, ezek áldoztak életüket, más érdekekért, és mi fizettük a legmasabb árat, Trianont.

Hősök voltak azok is, akik a Don-kanyarnál az utolsó pillanatig kitarítottak a többszörös túlerővel szemben, utánpótlás nélkül, nem megfelelő felszereléssel, a dermedt télen.

1943 januárjában a 200 ezer fős 2. magyar hadseregből több mint száz ezren, fegyverrel a kézben vesztették életüket, hetvenezren megsebesültek vagy fogságba estek. Ezek a hős magyar katonák kivétel nélkül teljesítették kötelességüket, és hajtották végre a parancsot.

Megnyugvással nyugtázzhatjuk, hogy Oroszországban, és számos külföldi temetőben, összesen 385 helyen, méltó hősi emlékművek emlékeztetnek hősi halottainkra.

Nem szabad megfeledkeznünk 1944 végén kezdődő Budapest ostrománál elesett katonákról és civil áldozatokról sem. Visszapergetve a történelem kerekét, 1945 február 10-én a védősereg reménytelen helyzetbe került. Fővárosunkat körülvevő orosz csapatok gyűrűjéből csak a kockázatos kitörés lehetősége maradt, vagy vállalták a reménytelen hadifogságot.

A kitörésben résztvevők közül csaknem húszezren elesetek, az elfogott katonákat gyűjtőtáborba hurcolták, a hátrahagyott sebesülteket az oroszok a helyszínen agyonlőtték. A „felszabadítóknak” titulált orosz horda kényére kedvére garázdálkodhatott, rabolt, ölt, és erőszakolt meg védtelen nőket, lányokat.

Józan ésszel elképzelhető-e, hogy az 56-os szabadságharcban a pesti srácok térdre kényszerítették Budapest utcáin a Vörös hadsereget? Nem, nem volt elképzelhető, de megtörtént. A küzdelemben mégis magunkra maradtunk!

A nyugati hatalmak üres ígéreteiken kívül nem segítettek, elfeledve, hogy évszázadokon keresztül mi voltunk Európának a védőbástyája. És mégis, odadobták függetlenségért küzdő népünket az oroszoknak, mint egy koloncot.

A szabadságharcunk leverése utáni kegyetlen megtorlásban több százat megkínáltak, bebörtönöztek és kivégeztek, ezeket elhurcolták, vagy emigrációba kényszerítették.

Nem feledkezhetünk meg azokról sem, akik a harcokban hősiesen helytálltak, életben maradtak. Hálával gondolunk azokra a névtelenekre, akik túléltek a vérzivataros esztendőket, és újból és újból nekiallaltak, hogy a romokból felépítsék az országot, hogy reményteljesebb jövőt hagyassanak az utókornak.

Örömmel tapasztaljuk, hogy a rendszerváltás után Óhazánkban újra szabadon rohatjuk le tiszteletünket hőseink emléke előtt. Például a Vitézi Rend, a Doni Bajtársi és Kegeleti Szövetség, vagy a Honvéd Hagományörző Egyesület szervezésében évenként tartanak méltó megemlékezéseket.

Feladatunk pedig az legyen a jövőben, hogy a felnövekedő ifjúsággal ismertessük történelmünket, és vésük elméjükbe és szívéjükbe, hogy kik voltak az ő ősök.

Mert ők hivatottak, hogy őrizzék tovább a fátyla lángját a hősök emléké! A holtaknak adassék tisztesség, az élőknek meg hit és remény!

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helsenburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes, NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydne@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporthoz, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külfélpiselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax:

(02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,

157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney. Tel./Fax: 9232-1603, mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa magyar étterme 75 Frenchmans Rd. Randwick 2031. Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és palacsintázó 14 Norton Street, Leichhardt, Tel.: 9569-2111

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 8568 6700 12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi. Tel.: 9388-2216.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

A nacionalista Szvoboda párt hatósági fellépést követel a beregszászi járási tanács döntése ellen, amely szerint a jövőben a képviselőtestület ülései az ukrán állami himnusz mellett a magyar nemzeti himnusz lejátszásával kezdődnek.

A Szvoboda párt Kárpátalja megyei szervezete most közzétett nyilatkozatában arra szólítja fel az ukrán elnököt, parlamentet, nemzetbiztonsági szolgálatot (SZBU) és legfőbb ügyészséget, hogy haladéktalanul reagáljanak a beregszászi járási tanács szerinte alkotmány- és államellenes határozatára.

„Az adott döntést az ukrán államiság elleni újabb támadásként értékeljük, részeként annak a támadássorozatnak, amelyet 20 éve folytatnak magyar sovinszta körök Kárpátalján” — állítja a nacionalista párt közleménye.

A Szvoboda párt szerint a mostani „provokációs lépés” egy sorba állítható a Kárpátaljának autonómiát sürgető, többször hangoztatott követelésekkel, „Magyarország zászlajának” az ukrán állami lobogó mellé való kitűzésével, „magyar birodalmi jelképeknek” Kárpátalja-szerte történő felállításával, a kettős állampolgárság népszerűsítésével az ukrán állampolgárok körében.

A nyilatkozat végül leszögezi: amennyiben Ukrajna elnöke, a parlament, az SZBU és a legfőbb ügyészség ezúttal is hallgatásba burkolódik, a Szvoboda párt Kárpátalja megyei szervezete tiltakozó akciókat indít az ukrán érdekek védelmében Kárpátalján.

A párt Kárpátalja megyei szervezetének vezetője korábban bírósági eljárást kezdeményezett a vereckei honfoglalási emlékmű lebontása érdekében. Oleg Kucint azzal vádolják, hogy februárban ő gyűjtötte fel az emlékművet.

Még ha az erdők el is nyelik a széndioxidot, az újraerdősítési terveknek csak igen korlátozott hatásuk lesz az általános felmelegedésre — állítja a Nature Geoscience folyóiratban frissen megjelent tanulmány.

Vivek Arora, a kanadai brit-kolumbiai Victoria Egyetem és Alvaro Montenegro, az új-kóci St. Francis Xavier egyetem munkatársa öt lehetséges forgatókönyvet modellezett a 2011-2060-as időszakra. Vizsgálták az üvegházhatást, a vizet és a levegőt arra az esetre, ha a földfelszín hőmérséklete az iparosodás (1850) előtti szinthez képest 3 Celsius-fokkal emelkedne 2100-ra. Arra a következtetésre jutottak, hogy ha az összes mezőgazdasági területet erdőszínenek, 2081-2100-ig mindössze 0,45 Celsius-fokkal csökkenne a felmelegedés.

Ennek többek között az a magyarázata, hogy a fáknek több évtizedre van szükségük, hogy elég érettek legyenek az évszázadok óta a légkörben stagnáló szén-dioxid-mennyiség elnyelésére. A megművelt területek felének erdősítése révén a hőmérséklet csak 0,25 fokkal csökkenne.

Magától értetődően egyik forgatókönyv sem realista, mert a megművelt földekre szükség van a Föld lakóinak élelmézéséhez, akiknek a száma 2050-re várhatóan eléri a kilencmilliárdot.

A másik három forgatókönyv szerint a Rák- és Baktérítő térségeiben való újraerdősítés háromszor jobban csökkenti a hőmérsékletet, mint a magasabb szélességi fokokon és a mérsékelt égövi térségekben való telepítésük. Az erdők sötétebbek, mint a művelt területek, és több hőt nyelnek el. A hóval borított térségekre vagy világos színű termények helyére történő telepítésük csökkenti a felszín fényvisszaverő képességét, az úgyne-

vezett albedó hatást.

„Az erdőszítés önmagában nem probléma, kedvező megoldás, de következtéseink szerint nem fogja megakadályozni a hőmérséklet növekedését, ha a jelenlegi szinten folyik tovább az üvegházhatású gázok kibocsátása” — mondta Alvaro Montenegro. „Az újraerdősítés nem helyettesítheti az üvegházhatású gázok kibocsátásának csökkentését” — áll a tanulmányban. Az erdők kivágása — főként a trópusi erdők — a felelős az üvegházhatású gázok kibocsátásának 10-20 százalékáért.

Bűnvádi eljárást indított négy személy ellen a romániai Fehér megyei törvényszék melletti ügyészség a gyulafehérvári római katolikus teológiai intézet rektorának megverése ügyében — olvasható a román legfelső ügyészség közleményében.

Római fiatalok baseballütővel megverték Oláh Zoltán rektort, aki le akarta fényképezni az egyház épületeit kövekkel dobáló fiatalokat. A támadók az intézet egyik alkalmazottjának a férjét is leütötték, aki a rektor segítségére akart sietni. A dokumentum szerint a gyulafehérvári bíróság mellett működő ügyészség kezdte el a vizsgálódást a négy gyanúsított ellen. Megállapították, hogy a négy személy ittas állapotban „spontán botrányt” okozott, ingatlanok ablakait törték be, két személyt szidalmaztak, és fizikailag is bántalmazták őket. A közlemény megállapítja, hogy a két bántalmazott személy azért jött ki az utcára, hogy lefényképezze az épületeket kövekkel dobáló fiatalokat.

A dokumentum szerint a bántalmazottak 11-12, illetve 7-8 napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedtek. Az ügyészség megállapította, hogy a gyanúsítottak közcsendháborítást is

Görögország, Ecuador, Magyarország

Az adósság csapdában vergődő és mindenféle nemzetközi pénzügyi mentőcsomag ellenére egyre inkább eladósodó Görögország a napokban újabb megszorító, fájdalmas követelményeknek engedve tudott csak lélegzethez jutni. Egyes szakértők szerint jobb lenne, ha a földközi tengeri ország bejelentené az államcsődöt, mert ahogy most megy csak rosszabbra fordul a helyzet, ugyanis heteken belül privatizálni kell minden mozdíthatót ahhoz, hogy hozzáférjen a következő hónap túlélését biztosító uniós mentőövhöz. A hitelminősítő cégek által összeállított kockázatos országok listáján az első helyet Görögország foglalja el. A görög állampapírok legalacsonyabb szintű hitelminősítése azt jelenti, hogy józanul gondolkodó befektető nem vásárolja meg ezeket bármilyen magas kamatlábat kínál a görög kincstár. A szakértők véleménye szerint az elkövetkezendő 3 évben a görög államcsőd valószínűsége 50 százalék.

A görög válság súlyosságát illusztrálja a második helyet elfoglaló Ecuador helyzete. Mark Crosby a melbourne-i The Age június 21-i számában rámutat arra, hogy a kis délamerikai ország a létezésének 185 évéből 110 évet az államcsőd állapotában töltötte. 1987 óta késik az államadósság kifizetésével. 1995-ben Ecuadornak a Brady terv szerint az adósság 45 százalékát elengedték. Ennek ellenére a gyenge gazdaság miatt 1999-ben a már leírt kölcsönöket sem tudták fizetni. Az állampapírok boldogtalan tulajdonosainak egy további 40 százalékos „hajnyírást” kellett elfogadniuk egy többéves kamatfizetési „vakációval” együtt. (a pénzügyi szakirodalom az ilyen vesztegeket hajnyírásnak nevezi ami egy kicsit pontatlan, mert a tőke elvesztéssel ellentétben az igazi hajnyírás nem fájdalom). De itt még nincs vége az ügynek! A Rafael Correa vezette kormány 2008-ban megtagadta az államadósság fizetését azzal, hogy az adósság erkölcsstelen! Ugyanakkor

kivetettek egy 99 százalékos adót a külföldi olaj- és bányavállalatokra, amit később leengedtek 70 százalékra. A legfrissebb hír Ecuadorból még ennél is melbevágóbb mivel a délamerikai állam 100 millió dollárt követel a nemzetközi közösségtől annak fejében, hogy NEM fogja kiaknázni az Amazon folyó Yasumi védett területén található ásványkincseket.

Nos, ilyen társaságba vitte a „haladó” szoci kormány Magyarországot amikor először történt hogy egy európai uniós országnak az IMF-hez kellett fordulnia segítségért, hogy elkerülhesse az államcsődöt. A magyarországi állampapírok akkor senkinek sem kellettek, bármilyen nagy kamatlábakat kínált a kincstár. Orbán Viktor nemrég rámutatott, hogy 2002-ben amikor elvesztették a választást a GDP 52 százaléka volt az államadósság, 2010-ben amikor „visszahívtak bennünket a magyar választópolgárok” már 81 százalék volt az adósság mértéke. A magán-nyugdíjpénztári átalakításból származó forrásokból 1345 milliárd forinttal csökkenti a kormány az államadósságot, — ez a nemzeti össztermék (GDP) 81 százalékáról 77 százalékra csökkenti egy lépésben. A miniszterelnök azt is bejelentette, hogy ősszel törvény születik annak ütemezéséről, hogyan csökken az államadósság mértéke 50 százalék alá. A déleuropai helyzetről Orbán Viktor így fogalmazott: „Ha a görögországi híreket nézi az ember, akkor csak egy dolgot kívánhat a saját hazájának: soha ne kerüljön Magyarország olyan helyzetbe mint amin most keresztülmennék a görögök.”

Visszatérve Mark Crosby cikkére a The Age-ben (a cikkíró a University of Melbourne Business School helyettes rektora), Crosby professzor befejező sorait talán nem kell egészen komolyan venni de azért idézzük:

„Mit csinálnék én, ha görög miniszterelnök lennék? Bejelentném az államcsődöt! Most. Ugyanakkor követném Ecuador példáját, megfenyegetném a nemzetközi közösséget, hogy felrobbantam az Akropoliszt ha nem utalnak át nekünk 100 millió dollárt, pronto”.

Kroyherr Frigyes

= HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK

elkövettek. Az ügyészség emellett bántalmazással, rongálással, a közrend és a közkereskedelmi megsejtésével gyanúsítja a négy fiatalot. Két gyanúsítottat megtiltották, hogy 30 napig elhagyja Romániát, miután huszonegy óráig őrizetben volt.

A közlemény szerint a gyulafehérvári bíróság melletti ügyészség átutalta az ügyet a Fehér megyei törvényszék mellett működő ügyészséghez, mivel a vizsgálatokból kiderült, hogy a spontán konfliktus közben a támadók antiszemita megjegyzéseket is tettek, így az ügy a magasabb rangú törvényszéki ügyészség hatáskörébe tartozik.

Ez utóbbi ügyészség a hátrányos megkülönböztetésre való felbujtás gyanújával is vizsgálódik a négy személy ellen, és három gyanúsított esetében súlyosbították a jogi besorolást, így minősített közkereskedelmi és bántalmazás, valamint súlyos közcsendhárítás gyanújával vizsgálódnak ellenük.

A magyar külügyminisztérium a hét elején megdöbbenését fejezte ki közleményében a gyulafehérvári esettel kapcsolatban. A román külügy ugyanakkor az incidenssel kapcsolatos magyar külügyi reagálás nyelvezetét „nem megfelelőnek” tartotta.

Az ügy kapcsán Traian Basescu román államfő is kifejtette a véleményét egy televíziós műsorban. Szerinte nem beszélhetünk magyarellenességről. Úgy vélte, hogy az ittas fiataloknak fogalmuk nem volt, hogy az egyik bántalmazott éppen a magyar rektor, szerinte ha éppen egy román lett volna ott, akkor őt is bántalmazták volna. Basescu szerint a rektort szidalmazni kezdték, s amikor kiderült, hogy magyar, akkor kezdték szidni nemzeti-ségét.

Tavaly a világon 2535 tonna aranyat bányásztak, 5 százalékkal többet, mint 2009-ben. Ha az éves kitermelés a jövőben is 2500 tonna környékén alakulna, úgy a Föld aranytartalékai 2031-re kimerülnének — közölte az aranypiac.hu az Amerikai Egyesült Államok Földtani Szolgálat adatai alapján.

A szolgálat (USGS) legfrissebb adatai szerint világszerte már csak 51 000 tonna arany bányászható ki a ma ismert technológiákkal. A legnagyobb még rendelkezésre álló készletekkel azok az országok rendelkeznek, amelyekből az utóbbi időszakban is a legtöbb arany került ki a világpiacon: Kína, Ausztrália, Dél-Afrika, az Egyesült Államok és Peru.

Az angol Standard Chartered Bank elemzői a kitermelés korlátai miatt az

aranyárának megháromszorozódására számítanak a közlemény szerint.

A fel nem tárt ezüstkészleteket 510 000 tonnára becsüli az USGS, bár ez a számbizonytalan, mert Oroszországból nem állnak rendelkezésre adatok. Évi mintegy 22 000 tonnás kitermelési kapacitás mellett ez a mennyiség még nagyjából 23 évre lenne elegendő.

Elemzők mindezek alapján valószínűsítik, hogy a következő években fokozatosan csökken a kitermelés, és a források csak jóval később apadnak el ténylegesen.

A közlemény idézi Yan Chent, a Standard Chartered bank szakértőjét, aki a napokban közzétett piacelemzésében úgy vélte, hogy „nagyon kevés nagy aranybánya létezik, amely képes lesz fenntartani a működését a következő öt évben”.

A bank elemzőcsapata világszerte 345 aranybányát és 30 aranyat is bányászó réz- és ércbányát vett górcső alá, és arra a következtetésre jutott, hogy a következő öt évben a kitermelés mindössze 3,6 százalékkal lesz képes éves szinten növekedni. Megjegyzik, hogy a kínai korrupció olyan időben jelentkezik, amikor a központi bankok nettó eladókba jelentős nettó vásárlókká válnak, ezért a fizikai arany kínálata beszűkülhet. Mindezek nyomán az aranyár potenciális emelkedésével számolnak, unciánként 5.000 dollárig.

A bank tanulmányában kitér arra is, hogy ha Kína az arany arányát a devizatartalékaihoz a mostani 1,8 százalékról a 11 százalékos nemzetközi átlagra kívánja emelni, ahhoz 6000 tonna aranyat kellene felvásárolnia. Ez a mennyiség pedig több mint a duplája lenne a jelenlegi éves globális kitermelésnek.

Az arany ára pénteken reggel 1524,80 dollár volt unciánként. Május 2-án a nemesfém 1575,79 dolláron érte el történelmi rekordját.

83 éves korában elhunyt Peter Falk, Emmy- és Tony-díjas amerikai színész, akit világszerte Columbo hadnagy megformálójaként ismertek és szerettek a tévénézők. Falk Alzheimer-kórban szenvedett 2007 óta. Falk apai ágon magyar felmenőkkel is bírt, a Pester Lloyd egykori főszerkesztőjének, Falk Miksának a dédunokája volt.

Karrierje során öt Emmy-díjat kapott, ebből négyet a ballongabatos nyomozó szerepéért. Két Oscar-díjra is jelölték, a hetvenes években pedig egy Neil Simon darabban (A második utca foglyai) nyújtott színházi alakításáért Tony-díjat kapott. A televízióban

érezte magát a legjobban, különösen Columbo hadnagy szerepében.

Elsősorban a tolóhajó kormányosa a felelős a két magyar fiatal halálát okozó philadelphiai vízbalesetért, állapította meg a hatósági vizsgálat. Szeptemberben dönthetnek a kártérítés összegéről.

Mobiltelefonált és internetezett munka közben a két magyar fiatal halálát okozó tolóhajó kormányosa, a mozgásképtelenné vált turistahajó fedélzeti matróza pedig SMS-ezett a philadelphiai balesetet megelőző percekben derült ki a szövetségi közlekedésbiztonsági hatóság (NTSB), Washingtonban közzétett, végleges jelentéséből.

A 2010. július 7-én, a Delaware folyón történt balesetben, amely során a megbénult „kacsahajó” 35 utasa és két főnyi személyzete a vízbe zuhant, a 16 éves S. Dóra és a 20 éves P. Szabolcs életét veszítette. Az NTSB vizsgálata megállapította, hogy az uszályt mozgó tolóhajót irányító Matt Devlin nem a felső, hanem az alsó kormányosi állásban tartózkodott, így az útjába került, és segítséget kérő sétahajót nem is láthatta.

Devlin a műszakja alatt 21 mobiltelefon-hívást intézett és a vállalati laptopon több mint két órán át internetezett. A balesetet megelőző 12 percből 10-et töltött telefonálással. Akkor is a készüléken beszélt, amikor a sétahajó kapitánya rádióval megpróbálta figyelmeztetni.

Az NTSB, amely 16 pontban foglalta össze a balesettel kapcsolatos megállapításait, rámutatott, hogy a tragédiáért elsősorban a tolóhajó kormányosa a felelős. A vizsgálat megerősítette, hogy az utasokon nem volt mentőmellény.

Deborah Hersman, az NTSB elnöke szerint a közlekedésbiztonsági szakembereknek és a parti őrségnek fel kell lépniük az ellen, hogy járművek üzemeltetői munka közben a mobiltelefonjaikat használják.

Peter Ronai, az áldozatok hozzátartozót képviselő New York-i ügyvéd azt mondta, hogy a tolóhajó tulajdonosának, a K-Sea Transportationnek a belső szabálykönyve tiltja ugyan az alkalmazottaknak a munka közbeni mobiltelefon-használatot, de a cég ezt nem tartotta be.

Ronai elmondta, hogy mivel nem sikerült peren kívül megállapodni a K-Sea képviselőivel az áldozatok hozzátartozóinak fizetendő kártérítéséről, az illetékes philadelphiai szövetségi bíróság benyújtott kereset alapján várhatóan szeptemberben dönt majd. Ha a bíróság a K-Sea álláspontjával egyetértésben megállapítja, hogy az esetre vonatkozatható lehet a hajózási felelős ségkorlátozási törvény, akkor a felpereseket kártérítésként legfeljebb a tolóhajó árának megfelelő 1,6 millió dollár ítéldhető oda. Amennyiben viszont úgy dönt, hogy a törvény nem releváns, polgári peres eljárásban a családok ennél nagyobb kártérítést is kaphatnak.

Kétszázötven nyugdíjas jelentkezett a felkel nap országában, hogy a fiatalok helyébe álljon és megtisztítsa a mérgektől roskadozó fukusimai atomreaktorok romjait. A szigetországban vita kezdődött: vajon zöld utat kell-e adni az „öngyilkosok csapatának”?

A földrengés és a szökár tragédiája és nyomában az atomerm-katasztrófa

megrázta a világot. Kivált, midn kiderült, hogy a reaktorok sokkal nagyobb mértékben sérültek, és a sugárzás mértéke jóval-jóval nagyobb, mint eleinte gondolták. A veszély ellenére is, harmincas-negyvenes éveikben járó, éleTERS japán férfiak jelentkeztek azonnal, gondolkodás nélkül, hogy önként segítsenek — ha nem is éppen a helyreállításban, de — a romok hosszadalmas és veszélyes eltakarításában. Kettjükét már ért halálos sugárdózis. A napokban újabb két önkéntes halálos sugárfertőzöttségéről érkeztek hírek.

„Ez érthetetlen és tarthatatlan, ezt nem engedhetjük meg!” — mondta erre nyugdíjasok egy csoportja. A magát Kiképzett Veteránok Hadteste néven emleget csoport — amelyet most japán földön „öngyilkos hadtestnek” is neveznek — rögvést elrúkkolt javaslatával: k felvállalnák a romeltakarítást, hogy ne az éleTERS férfiak veszítsék életüket. A japán kormány mindeközéig elutasította a nyugdíjasok javaslatát.

A bátor idesek — valamennyien hatvan év felettiek, van köztük szakács és mérnök egyaránt — azzal érvelnek, hogy ha sugárfertőzést kapnak is, a rák-betegség, éppen a koruk miatt, jóval lassabban alakul ki náluk. „Ha rátermett és még éleTERS nyugdíjasok elvégezhetik a munkát, anélkül, hogy egészségükkel kellene fizetniük érte, miért is kellene fiatal embereknek kockára tenniük a jövőjüket?” — fogalmazza meg a költi kérdést a 72 esztends Jaszuteru Jamada, aki szintén tagja a csapatnak. Azt mondja: ha történetesen megbetegedne, akkor is legalább két évtizedbe telne, mire amúgy is lelassult mködés szervezetében ténylegesen kialakulna a rák-betegség. Mire vár még, tessék hát helyet adni Fukusimában az ideseknek! — buzdítja a tokiói kormányt Jamada. Sa „Popular Science” cím lap hasábjain Clay Dillow replikázik: az önkéntesek jó szándékú felajánlásában van bizonyos „biológiai logika”.

A Kiképzett Veteránok Hadteste petíciót küldött a kormányfőnek, és Tokióban egyre-másra szervezi a gylébeteket, ahol lobbizik a fukusimai küldetés mellett. A szépkorúak nagyon bizakodóak, hogy kívánságuk meghallgatásra lel, mi több, a kormány el is fogadja önzetlen segítségüket.

Akárhogy is lesz, akárkikre hárul a feladat, a munka nem „csak” veszélyes, hanem nagyon hosszadalmasnak is ígérkezik. Az atomerm mködettje, a TEPCO ugyanis éppen a napokban jelentette be, hogy legalább három reaktor olvadt le a földrengés után, s a baj akkora, hogy jövő januárig biztosan eltart a reaktor-komplexum lezárása. Egyes szakértk szerint azonban talán még ennél is több idre és energiára lesz szükség.

Az Egyesült Államok történetében először a végzettséggel rendelkező bevándorlók száma túllépte a képzetleneket — tudósít a The Washington Post. A most nyilvánosságra hozott statisztika új irányba terelheti a bevándorlásról szóló parázs vitát az országban.

A Brookings Institute adatai szerint az Egyesült Államokban tartózkodó, munkáskorú bevándorlók 30 százaléka büszkélkedhet legalább BA-diplomával, míg csupán 28 százalék nem rendelkezik még érettségivel sem. A megdöbbenő változás nyilvánvalóan annak is köszönhető, hogy az ország

ipari termelése az elmúlt évtizedekben csökkent, és egyre inkább az információs és tudományos szektornak adta át a helyét, amely nem sokat tud kezdeni a csupán kétkezi munkára képes bevándorlókkal.

A jelentésből kiderül, az elmúlt tizenöt évben a dolgozó korú bevándorlók száma megkettőződött az Egyesült Államokban, 14,6 millióról 29,7 millióra nőtt.

Mind a képzetlen, mind a végzettséggel rendelkezők száma gyorsan növekedett, utóbbiak azonban, különösen az elmúlt évtizedben, nagyobb arányban érkeztek. A két kategória földrajzilag is láthatóan elkülönül: míg a parti városok főként a diplomás munkáerőt vonzzák, a mexikói határ mentén fekvő államok inkább a fizikai munkásokat csábítják. Más a két csoport etnikai megoszlása is: a képzetlenek főként Mexikóból és Közép-Amerikából, míg a képzetlenek Indiából, Kínából és a Fülöp-szigetekről érkeznek.

A statisztika ezenfelül új irányt szabhat az immigrációt körülvevő vitának is, amelynek középpontjában általában a képzetlen, általában illegális bevándorlók állnak. „Ha ez a téma kerül szóba, a televíziók általában éppen a határon átszökő sötét alakokat mutatnak — magyarázza Benjamin Johnson, az Amerikai Bevándorlók Tanácsának elnöke. — A vitában általában csak a képzetlen munkaerő beáramlása kerül szóba, pedig ennél valójában jóval többről van szó.”

A szigorúbb bevándorlási politikát támogató immigrációkutató központ vezetője szerint azonban az ország gazdasága szempontjából a képzetlen munkások érkezése is kifejezetten káros. „A friss diplomások így is kifejezetten rosszul teljesítenek a munkaerőpiacon. Az országba áramló hasonló végzettségű külföldiek csak még jobban megnehezítik a helyzetüket” — vélekedik Steven Camarota.

A hazaiak nehezen veszik fel a versenyt tengerentúli vetélytársaikkal. Egy ukrán vagy indiai programozó ugyanis ma már legalább olyan jól képzett, mint amerikai munkatársa, de általában lényegesen kevesebbet is beéri.



Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
S Y D N E Y

Alarm-system, security camera, intercom, digitális antenna és a Duna TV telepítése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax:
(03) 95236630
Mob: 0411812320

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingtalan adás-vétele és bérletése

Ingtalan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

Suttogó csövek

A mátyásföldi volt szovjet tiszt lakótelepen jelenleg az ötvenhatos szabadságharc történelmi viharában megtépzott egykori hősök állomásoznak. Beszélgetés közben kerülnek az '56-tal kapcsolatos témákat, miközben belső világuk minden szállal a sorsfordító időkhöz köti őket.

A kapu felett Bajtársak Otthona névtábla. Az **Antall-kormány** idején, 1993-ban itt rendezték be a meghurcoltak lakhelyét, ahol ma az „ülő garnitúrától” — ekként határozzák meg magukat a börtönviseltek — százhuszan pergetik hétköznapjaikat. Többnyire egyedülálló, megfáradt idős emberek és néhány fehér hajú, a boltba is egymás kezét fogva induló házaspár. Olyan is van közöttük, aki sokáig hajléktalanként tengődött, mielőtt a Szabadságharcosokért Közalapítvány bizottsága kiutalt az otthonban neki mesés, apró, összkomfortos lakást. A nagy idők utolsó túlélői, akik megszenvedtek azért, hogy szembemerészkedtek a világ legerősebb hadseregével.

Többségükahozamunkásosztályhoz tartozott, amelyik ellen a „munkáshatalom” szovjet segítséggel védte magát. A nemzetközi proletariátusi nagyobb dicsőségére ők a sztálini hatalmi tébolynak, Rákosi üldöztes mánijának, a saját népe ellen forduló Kádár paranoid lelki tusáinak legnagyobb élő megszenvedői. Életfogytig.

A két szocreál stílusú, emeletes épület előtt Polski Fiat, Opel Ascona, Wartburg parkol. A gumikon megülő finom sárréteg jelzi, hogy régen mozdultak meg. Am a csillogó króm lökhárítók, a frissen letörölt szélvédők tanúsítják, hogy a kocsiak becses jószágok. Ezért is méltányolandó, hogy Bizsu, vagyis **Dilinkó Gábor**, az otthon egyik nevezetes lakója, a nyolcvanas éveiben járó egykori Corvin közti pesti cigány srác a kolontári vörösiszap-katasztrófa hírére első reakcióként felajánlotta tizenhat éves Skodáját valamelyik károsultnak. „De megnézem, ki az illető, nehogy még valami dörsölt lejmölös lenyúlja a jó kis zotyómat” — óvataskodik az adakozó.

Az épületekben a kopott linóleumborítású, hosszú folyosók mentén egyforma barna ajtók, a küszöbök előtt szürke lábtörlők. Tisztaság. Az egyszobás (a párban élőknek dupla), alig húsz négyzetméteres lakásokban a mindennapok használati tárgyai: vasalóállvány, frizsider, az asztalon befőttesüvegek, bekeretezett családi fotók, vérnyomásmérő, régi újságok. Az egyik sarokban könyvek halmaza, a másikban keresztbe feszülő seprűnyélre aggatott ingek száradnak. Egy Rózsadombról szalasztott lakberendező lemondóan szétárná a karját, a lakók azonban elégedettek. A világ dolgairól a magánzárkák sötétjében elmélkedve megtanulták: nem az a szegény, akinek nincs vagyona, hanem az, aki többre vágyik, mint amije van.

— *Jó itt lakni* — mondja az ősz haját gondosan karbantartó **Veress Mária**. — **Már nem bánanak bennünket.** Néhány éve még a környékeliek megjegyzéseket tettek ránk kutyasétáltatás közben, ellenséges pillantások kísérték, a boltban a köszönésünket sem fogadták. A bolondok háza, így csúfolták az otthont. Hogy ma is járja-e a ránk ragasztott név, nem tudom, nincs már kutyám, és kevesebbet is megyek az emberek közé.

Hét Marika cellája

Máriát egyébként Lindaként üdvöz-

lik a folyosón jövő-menő lakótársak. Mint kiderül, a vizsgálati fogságban annak idején egy cellában tizenhárom nő volt összezárva, közülük hét Marika várta az ítéletet. A könnyebb megkülönböztetés kedvéért sorstársai ekkor keresztelték át Lindának. Nehéz szóra bírni a börtönben töltött három és fél évről. Annait mégis elmond Linda, hogy gyári varrónő volt, amikor fiatal lányként az ávosok az orrcsontját eltörték, koponyája a rúgásoktól megrepedt, és ma is, ha felidézi a történeteket, érzékeny halántéka lüktetni kezd, szédülés fogja el. Az ötvenes években a Fő utcában átélt borzalmak miatt mindmáig elkerüli a környéket. Ha útja abba az irányba vezet, a Margit hídon inkább átmegy a pesti oldalra, és a Lánchídon buszozik vissza Budára. Nemrég valami régi iratért mégis kénytelen volt visszatérni a szörnyűségek színhelyére. A katonai ügyesség portáján a szolgálatos kiskatona nem értette, miért kezdett a néni keze kockogni, amikor udvariasan a személyi igazolványát kérte tőle.

Egy másik, hasonló korú, ma is szép arcú asszony az otthon bejárata előtt a kukázóigyekszikaszemetesvödrével. A nevét nem árulja el. Régi beidegződés, bizalmatlan a kíváncsiskodó idegennel szemben. De készségesen elmondja, hogy a környékeliek kezdetben azért néztek görbe szemmel az új lakókra, mert a változások miatt odalett a csencselés a szovjet tisztekkel. Az idegen haderő kivonulása ezeknek a mátyásföldieknek nem a szabadságot, hanem a seftelés végét jelentette. A színes Junosztó tévé, a vízilovát is mámorba döntő Krasznaja Moszkva kölni, az elnyúlhatatlan búvárszivattyú, az ingyencsokhoz való szárított sós hal, a vöröskaviár-konzerv és a túlsúlyos autós kulcskészlet évtizedeken át menő holmi volt, szépen hozott a konyhára. Ezért nehezteltek is az ideköltözött, szedett-vedett ötvenhatos honfitársaikra.

A „bolondok háza” körüli mendemondákról **Fürcht Klára**, az otthont fenntartó Szabadságharcosok Közalapítvány titkárságának vezetője — a lakók szerint inkább védangyala — kísérel meg a tények mögött rejlő valóság, a kicsinyesség és az irigység kusza szárait kibogozni. Nincs könnyű dolga. Helyzetismertetője szerint a börtönöket, a kínzásokat, a sok megaláztatást másként viselik az emberek. Az járt jobban, aki a vele történeken az állandó rágódás helyett képes túllépni. De ez a ritkább eset. Van, aki jobban bírja a gyűrődést, másoknál olykor megbicsaklik a józan gondolkodás. Előfordult, hogy némely lakók — mint egy az összbüntetés meghosszabbításaként — a központi fűtés csöveiből suttogó hangokat véltek hallani, a telefonszerelőt karhatalmistának nézték, úgy gondolták, hogy az orvosnő szándékosan félrekezelte őket, a takarítónő pedig utánuk kémkedett. Egy időben figyelmességként a Belügyminisztérium Roosevelt téri központi konyhájáról szállították az otthonba a minőségi ebédet, de több lakó hozzá sem nyúlt az ételhez. Gyanújuk szerint még az Újháziútleves is mérgezett volt. Sejtelmek szerint az ÁVO ma sem alszik.

Nemrégiben két idős lakó verekedett össze, mert kiderült, hogy 1957 elején egyikük besúgása nyomán kapták el a

másik barátját, **Rajna Tibort**. Tutsek vérbíró Rajnát kis híján felakasztatta, mert a Tűzoltó utcai felkelőcsoport tagjaként az oroszokat lőtte. Végül tizenkét évet kapott, amíg a szabadságharcosból — ha igaz — ügynökké vált fegyvertárs megúszta, ez volt az áruvás díja. Az ügy kivizsgálása még tart, de az egy épületben lakó egykori barátok, ha találkoznak, elfordítják fejüket.

Fürcht Klára asszony rendszeresen jár raportra a Nemzetbiztonsági Hivatalba az otthonban lakó nyughatatlan nő miatt, aki notórius feljelentő. A hivatal ostromló legutóbbi levelei szerint a házban az ukrán maffia zárjegy nélküli italokat és cigarettákat raktároz.

— *Nemhogy raktár, sajnos ma már a klubterem sem működik* — kesereg a türelem erényét nap mint nap zokszó nélkül gyakorló vezető asszony.

Kegyelmes urak és hölgyek

Ahogy idősebbnek az emberek, befelé fordulnak, nem keresik egymás társaságát. Ha mégis szóba elegyednek, kerülnek az '56-tal kapcsolatos témákat, miközben belső világuk minden szállal a sorsfordító időkhöz köti őket. Bátor tetteikkel sem kérkednek, többségük elhárítja, ha hősnek nevezik. Néhányan az italban keresnek menedéket az átélt traumák miatt.

— Mégis nem ők, hanem inkább a bolondok háza gúnynevű kiöltői szenvedhetnek maradandó lelki károsodásban — szögezi le a titkárság vezetője.

A Bajtársak Otthonához hasonló intézmény az 1848-as szabadságharc korosodó, magukra maradt katonáinak befogadására is működött Honvédmeház névvel — ugrunk vissza százhatvan esztendő az időben **Boross Péterrel**, a közalapítvány elnökével, volt miniszterelnökkel. A hajdani meház a Soroksári úton a „nemzet egyeséi” által, vagyis közadakozásból 1872-ben épült fel. A volt tiszt külön lakrészekben, a legénység két-három ágyas szobákban éldegélt, a lakók teljes ellátásban részesültek. A bozontos, ősz Kossuth-szakállat növesztett öregurak az egykori dicső sereg zsinóros, barna atillás, kék nadrágos egyenruhájában jártak, mellükön büszkén csillogtak a harcokban szerzett kitérteések. Néhányan közülük múzeumi teremőrként szolgáltak, emelve a kiállítás ünnepélyességét. Általában a padokon sütkérezve, hosszú szárú pipából pöfékelve, magukba merülve üldögéltek naphosszat a menhely kertjében. Gyakran diákcsoportok jöttek erre, a gyerekek a kerítésen kívülről megilletődve nézték, miként eregetik a füstöt a levegőbe **Damjanich, Bem** apó rettenthetetlen legendás vitézei. Nagyobb ünnepekre meghívták őket, és örvendhetek a díszvendégnek kijáró tiszteletnek. Lelkes honleányok pedig szerte az országban egész éven át kartondobozokba gyűjtötték a férfiember által elnyomott szivarvegeket, amelyeket aztán karácsony előtt megbecsülésük jeleként elküldtek a meházba. Az értékes dohányból így került a pipákba jóféle elfüstöltnivaló. A nyughatatlanabb természetű veterán nemzetőrök a környékeliek kocsmákban iddögáltak, hóstetteikkel traktálták a cimborákat, és olykor össze is akasztották a bajuszt a civil bagázssal. Az intézkedő rendőrök sem bírtak velük. Az otthon épületét egyéb-

ként a második világháborúban Budapest ostroma során lebombázták.

Az állam részéről az ötvenhatosoknak és más politikai üldözötteknek méltó megbecsülésben van részük — fejt ki véleményét Boross Péter. Az otthon fenntartására, továbbá a különféle szervezetek — a Pofosz, a Recski Szövetség, a Politikai Elítéltek Közössége és egy sor további szervezet — működésére hozzávetőleg évi ötmilliárd forint jut a költségvetésből, amely összegből pályázat útján lehet részesülni. E keretből fedezik a nyugdíj-kiegészítéseket is, a börtönben töltött évek számának megfelelően havi 140 ezer forintig. A tíz év feletti sínylódás ellen-súlyozására havi negyvenezer forint a megállapított összeg — hatvanhárom vigasztalódhatnak ezen összeggel az életből elvett időért. A „kegyelmes urak és hölgyek”, a halálraítéltek, ám kegyelemben részesültek plusz havi ötvenezer forintot kapnak. Jelenleg harminchárman tartoznak e körbe. Jár még többek között nemzeti helytállási pótlék, a megözvegyült házastársat illető kiegészítés és az október 23-a alkalmából évente adományozott kitérteések mellé rendelt összegek. Az érintettek száma az elhalálozások miatt évente nyolcszáz-ezer lélekkel fogyatkozik. Összességében már tízezer sincsenek az élők sorában — mondja az elnök.

A mátyásföldi otthon lakói csupán szerény közüzemi költséget fizetnek, ezért is próbálnak sokan ideköltözni. Am a jogosultságnak szigorú feltételei vannak. A megüresedett lakásokat a terv szerint kezdő rendőröknek szánják. Indokolt esetben mégis kivételt tehet a beköltözésnél a kuratórium. Közéjük tartozik az első lakó, **Szabó Károly** is, akinek villamoskalauz édesapját akasztották fel a forradalomban való részvételéért. Tízéves gyerekként élte át, amikor '56 novemberében szovjet tank állt meg gyóni otthonuk előtt. Az oroszok az ágyúcsövet feléjük irányították, és az édesanyját megfenyegették, szétlővik a házat, ha nem árulja el, hol rejti az urát. A mamája keservesen sírt, de nem engedett a zsarolásnak. Néhány nap múlva éjjel karhatalmisták törtek rájuk. A papája ekkor már dabasi ismerősök vermében húzta meg magát. Később mégis elfogták, majd 1959-ben kivégezték. Az apa és kisfia utolsó, tíz

percre engedélyezett találkozásáról ma sem képes beszélni Károly.

Pötyi néni géppisztolya

Tény, hogy még a nyolcvanas években is tartó állandó üldöztes ellenére az akasztófa árnyékából kapott apai utóval alapján három fiút tisztes-séggel felnevelt. Károly nem tanulhatott tovább, nyugdíjba vonulásáig vízvezeték-szerelőként kereste kenyerét, házassága zátonyra futott. Manapság naphosszat a szobájában olvasgat. Azzal bocsát útra: az életben készen kell állni a szerencse fogadására, mert csak egyszer-kétszer mosolyog ránk, a pillanat rögtön ellílik.

A háromgyermekes Pötyi néniél vidámabb az élet. Két csinos lányunokája szépítkeznek a tükör előtt, ideiglenesen itt laknak az otthonban, épp randevúra készülődnek. A nagymama még igazít a hajukon, mielőtt kilépnek az ajtón. Mint kiderül, édesanyjuk idős ember mellett ápolónőként dolgozik Németországban, mert itthon nincs munka. Pötyi — **Hrozoga Erzsébet** —, ez az aprócska termetű, derűt hintő mesefigura gondoskodik róluk. Nehéz elképzelni, ahogy a Víg utcában dob-táras géppisztollyal pásztázta végig a szemközti házat, ahonnan ávosok tüzeltek. Büszkén mutatja vitrinjét, teli ötvenhatos érmekkel, kitérteésekkel.

Bizku Béla belügyminiszterségének idején az ügyész Pötyi „fizikai megsemmisítését” kérte, végül életfogytiglanra ítélték. Vele harcoló férjét, a Szovjetunióban tanult repülőtestet, **Székelyi Bélát** a húszéves fiatalasszony többé nem látta viszont, felakasztották. Pötyi egy éven át magánzárkában ült, majd **Wittner Mária** cellatársaként elmondhatatlan borzalmak, verések, a kalocsai börtönben munkaruhahegyek varrása után, tizenhárom év elmúltával, 1970-ben szabadult. Ismét férjhez ment. Eredeti szakmája szerint ápolónőként kezdett dolgozni a Korányi-kórház öngyilkososztályán. Itt tanulta meg, amit addig is tudott: *az igazán fontos, jó dolgok nem kerülnek pénzbe.*

Ahogy Pötyi kikísér, az egyik unoka éppen visszatért udvarlójával, egy nyakigláb, nevetgélő fiúval. Egymással bolondoznak, miközben zsírpapírba csomagolt, még forró, fél grillcsirkét nyomnak a nagymama kezébe.

Kruppa Géza
(Magyar Nemzet)



Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128
Tel.: 9534-0901
Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi
Szabó Edith
Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2011. július 10-én vasárnap d.e. 11 órakor

ISTENTISZTELET

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Márton János

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

Vasárnaponként 12 órától ebéd Bocskai Nagyteremben

Délután 1. órától nőszozvettségi és presbiteri ülések

minden kedden 12 órától Biblia óra a Bocskai Nagyteremben

Két órától klub élet

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2011. július 10-én, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2011. július 10-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD) 2011. minden vasárnap d.e. 11. órakor

ISTENTISZTELET

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban

Igét hirdet: Nt. Kovács Lórin

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet: Nt. Kovács Lórin

GOLD COAST — ROBINA

2011. minden hónap harmadik vasárnapján d.u. 2 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lórin

Cottesloe Drv. and University drv. sarok Robina

Ajándékként lepje meg rokonait ismerőseit a nem rég megjelent: A North Fitzroyi Magyar Református Gyülekezet története a „MEGVALÓSULT ÁLMOK” Nt. Dr. Antal Ferenc... ígéhírdetéseinek tükrében. A könyv ára 20 dollár, megvásárolható Istentiszteletek után a Bocskai Nagyteremben. 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy, vagy megrendelhető postán, küldje rendelését csekkkel együtt a Hungarian Reformed Church...

PO Box 1187 Nth, Fitzroy 3068 címre és engedjen + 5 dollárt a postázásra.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

Családi összejövetel a Bocskaiban

Június 26-án a vasárnapi Istentiszteletet követő ebéd keretében ünnepelte Csutoros Csaba bácsi (apa, nagy és dédnagyapa) 84. éves születésnapját, széleskörű családjá és barátai körében. Az ebéd négy generáció, és az Istentiszteleten részt vevő testvérek találkozájaként, meleg családi hangulatban zajlott le. Szívmelegítő látvány volt Csaba bácsit figyelni —, ahogy unokái, Sebestyén cselló száma, és menyé Audrey lenyűgöző hegedű játékkal köszöntötték születés napján — egy élmény volt.

Köszönet, az ízletes töltöttkáposztákért és a finom süteményekért...

A délután keretében köszöntötték a jelenlevők a gyülekezet sok éves orgonistáját Kiss Ildikót is születésnapja alkalmából.

Köszönet a kellemes délutánért

(Figyelő)



Kiss Ildikó

Nt. Dézsi Csaba a Viktoria-i kerületünk lelkipásztora, családjával, öt hetes időtartamra haza látogat. Távolléte alatt, a vasárnaponkénti ígéhírdetéseket erdélyi vendég lelkészünk Nt. Marton János végzi.

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztírlalom rám nem vonatkozik!. A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kemény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használók Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen * *

227A Barkly St., St. Kilda.
Telefon/Fax: 9534-2715.

Egész évben
sonkavásár,

csabai, debeceni
és más kolbászok,

finom húsok, magyar konzervek
és befőttek, hársfaméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

HEARTY HUNGARIAN Eredeti magyar ételek

levesek, főételek,
egészséges magyar ételek,
édességek — *diós-, mákos
beigli, rétes, krémes* —
minden nap kapható helyi
fogyasztásra vagy elvitelre.

*Specilis rendelések
48 órás előrendeléssel.*
Nyitva minden nap de.
11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St.
St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

Melbourne Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtókat (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát. ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter, és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhuntly Rd., Elsternwick. Telefon: 9523-6616 (Melbourne). Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

Michael Sándor & Associates Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)

VÉGRENDELET — készítése és végrehajtása

PERES ÜGYEK — képviselő és intézése

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building

Telephone: (03) 9650 7574

Level 3, 546 Collins Street

Fax: (03) 9650 7761

Melbourne, Vic. 3000

Email: enquiries@msandor.com

MAGYARUL BESZÉLÜNK

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kizozatala, autóbérlés, szálloda foglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkun:
cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténer hétfői berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Csomagolás ládába
- Felvétel és kézbesítés
- Biztosítás
- Vámmoltatás
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

A SZENT ERZSÉBET KARITÁSZ társaság minden hónap első szombatján családi vacsorát rendez 6 órai kezdettel a 120 Parramatta Rd Ahfield-i ott-honában. Vacsorarendelés minimum 3 nappal előtte. Tel: Nagy Anna 96449653 vagy Krassai Marianne 9750-0459 számon.

www.winningrevolution.net

Találat garanciás Lottóvariációk 6 számos Lottóra. Első kötet. Érdeklődés: stuszi@live.com

IDŐS emberek gondozását vállaljuk Sydneyben, könnyebb házimunka befér. Érdeklődni 5 óra után 0421 946-950.

Fordítások, ausztrál bevándorlási és magyar honosítási kérelmek

Hajdu Gábor
(MARN: 0962683,
NAATI: 22224)

www.gaborhajdu.com.au

Mobil:

0423-893-206

Sydney

HAZATELEPÜLŐK, befektetők! Figyelem! Kalocsán a Kertvárosban, nagyon szép helyen, egy 64 négyzetméteres, két szobás, gázfűtéses lakás eladó! Érdeklődni lehet: Gábor 0411-812-0320

MAGYARORSZÁGRÓL itt tartózkodó középkorú hölgy bentlakásos munkát keres. Referencia van. Telefon: 0425-415755. (Sydney)

MEGBIZHATÓ, gyakorlatlalt, referenciával rendelkező magyar férfi idős emberek gondozását vállalja, akik nem akarják idős éveiket Nursing Home-ban tölteni. Hívja a Segítő Kezeket este 6 után a 9327-2850, vagy a 0432-432-310 (Sydney) számon.

BONTÁSBÓL kerítés elemek, nagy kovácsoltvas kapu, ablakrácsok eladók. Telefon 0420 588-214. (Sydney)

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Hétfőig magyarul is beszélünk!

BENTLAKÓ HÁZVEZETŐNŐT

keres Rose Bay-ben lakó házaspár.

Egyedülálló, magyarul és angolul beszélő

személy jelentkezését várjuk,

aki magyaros ételeket tud főzni

és gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezik.

Általános háztartási feladatai lesznek.

Jó fizetést adunk.

Jelentkezés a (03) 9337-4089 telefonon.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.